

# SIEMENS

Be inspired

Issued by  
Information and Communication mobile  
Haidenauplatz 1  
D-81667 Munich

© Siemens AG 2002  
All rights reserved. Subject to availability.  
Rights of modification reserved.

Siemens Aktiengesellschaft  
[www.my-siemens.com](http://www.my-siemens.com)

# S55



Υποδείξεις ασφαλείας .....	2	Φωνητικό μήνυμα/	
Παρουσίαση τηλεφώνου .....	4	Υπηρευ.κουψέλης .....	27
Ξεκινώντας .....	6	Surf & Fun .....	28
Τοποθέτηση κάρτας SIM/		Περιηγητής Internet (WAP) ....	28
μπαταρίας .....	6	Παιχνίδια & άλλα .....	29
Φόρτιση .....	7	Προφίλ .....	30
Ενεργοποίηση/		Extras (Πρόσθετα) .....	31
απενεργοποίηση, PIN .....	8	Ξυπνητήρι .....	31
Πρώτη ενεργοποίηση .....	8	Υπολογιστής .....	31
Γενικές οδηγίες .....	10	Μετατροπείς νομισμάτων .....	31
Ασφάλεια .....	11	Χρονόμετρο .....	31
Πραγματοποίηση κλήσεων ....	12	Αντίστροφη μέτρηση .....	32
Ανοιχτή συνομιλία .....	13	Camera (Αξεσουάρ) .....	32
Εναλλαγή συνομιλιών .....	14	Φωνητική εντολή .....	33
Συνδιάσκεψη .....	14	Ταχεία πρόσβαση .....	34
Τηλεφ/κός Κατάλ. ή Κατάλ.		Explorer .....	35
Διευθύνσεων .....	15	Ρυθμίσεις .....	36
Τηλεφωνικός κατάλογος .....	16	Εκτύπωση από/	
Κατάλογος διευθύνσεων .....	17	Αποστ.μέσω.... .....	43
Φωνητική κλήση .....	18	Υπέρυθρες (IrDA) .....	43
Ομάδες .....	19	Bluetooth™ .....	43
Αρχεία .....	20	Εισαγωγή κειμένου .....	45
Ατζέντα .....	21	Κατάσταση μαρκαρίσματος ....	49
Ημερολόγιο .....	21	Σύμβολα οθόνης (επιλογή) ....	50
Ειδοποίηση .....	21	Εξυπηρέτηση Πελατών .....	51
Εργασίες .....	21	Χαρακτηριστικά στοιχεία	
Σημειώσεις .....	21	συσκευής./Φροντίδα .....	53
Ηχογράφηση .....	22	SAR .....	54
Time zones .....	22	Πιστοποιητικό εγγύησης .....	55
Λίστα/προφίλ μηνυμάτων .....	23	Δήλωση ποιότητας μπαταρίας .	56
SMS .....	24	Περιεχόμενα .....	57
MMS .....	25		
E-mail .....	26		

Το παρόν αποτελεί περίληψη των Οδηγιών Χρήσης. Η πλήρης έκδοση περιλαμβάνεται στο CD ROM.

## Υπόδειξη για τους γονείς

Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες λειτουργίας και τις υποδείξεις ασφαλείας πριν από τη χρήση! Ενημερώστε τα παιδιά σας για το περιεχόμενο και τους κινδύνους κατά τη χρήση του τηλεφώνου.



Απενεργοποιήστε το τηλέφωνο όταν βρίσκεστε μέσα σε νοσοκομεία. Υπάρχει περίπτωση να παρουσιαστούν προβλήματα στη λειτουργία ιατρικών

μηχανημάτων και συσκευών όπως είναι τα ακουστικά βαρηκοΐας και οι βηματοδότες. Τηρείτε πάντοτε μία ελάχιστη απόσταση 20 εκατοστών μεταξύ βηματοδότη και τηλεφώνου. Κατά τη χρήση κρατήστε το τηλέφωνο στο αυτί που είναι πιο μακριά από το βηματοδότη. Για περισσότερες πληροφορίες, απευθυνθείτε στο γιατρό σας.



Όταν οδηγείτε χρησιμοποιείτε το τηλέφωνο μόνον με ένα σετ ανοικτής συνομιλίας (σελ. 42) και μία εξωτερική κεραία!



Θέστε εκτός λειτουργίας το τηλέφωνο όταν βρίσκεστε μέσα σε αεροπλάνο. Αποτρέψτε την συμπτωματική ενεργοποίησή τους (σελ. 30).



Απενεργοποιήστε το τηλέφωνο όταν βρίσκεστε κοντά σε πρατήρια βενζίνης, αποθήκες καυσίμων, εργοστάσια χημικών προϊόντων ή επιχειρήσεις που γίνεται χρήση εκρηκτικών. Υπάρχει περίπτωση το τηλέφωνο να επηρεάσει τεχνικές εγκαταστάσεις.



Ο ήχος κλήσης (σελ. 37), οι τόνοι υποδείξεων (σελ. 37) και η ανοικτή συνομιλία αναπαράγονται από το ηχείο. Μην κρατάτε το τηλέφωνο στο αυτί, όταν κουδουνίζει ή όταν έχετε ενεργοποιήσει την ανοικτή συνομιλία (σελ. 13). Διαφορετικά ενδέχεται να υποστείτε εκτεταμένα, μόνιμα προβλήματα στην ακοή σας.



Η κάρτα SIM μπορεί να αφαιρεθεί. Προσοχή! Τα παιδιά διατρέχουν τον κίνδυνο κατάποσης.



Μην υπερβαίνετε την τάση δικτύου που αναγράφεται επάνω στο φορτιστή (V).



Μην περιεργάζεστε τη θύρα υπέρυθρων όταν είναι ενεργοποιημένη [προϊόν τάξης 1LED (ταξινομημένο κατά IEC 60825-1)] χρησιμοποιώντας οπτικές συσκευές μεγέθυνσης



Χρησιμοποιήστε μόνον γνήσιες μπαταρίες Siemens- (100% χωρίς υδράργυρο) και -φορτιστές. Διαφορετικά δεν μπορεί να αποκλειστούν σημαντικοί κίνδυνοι που αφορούν την υγεία σας και βλάβη του προϊόντος. Για παράδειγμα ενδέχεται να εκραγεί η μπαταρία.



Επιτρέπεται να ανοίξετε το τηλέφωνό σας μόνον για την αντικατάσταση της μπαταρίας (100% χωρίς υδράργυρο) ή της κάρτας SIM. Σε καμία περίπτωση δεν επιτρέπεται να ανοίξετε την μπαταρία. Κάθε άλλη μετατροπή της συσκευής απαγορεύεται και έχει ως συνέπεια την ακύρωση της άδειας λειτουργίας.

## Παρακαλούμε προσέξτε:



Απορρίψτε τις αχρηστευμένες μπαταρίες και τα τηλέφωνα σύμφωνα με τις νομοθετικές ρυθμίσεις.



Το τηλέφωνο μπορεί να προκαλέσει ανωμαλίες στη λειτουργία τηλεοράσεων, ραδιοφώνων και Η/Υ.



Χρησιμοποιείτε μόνο γνήσια αξεσουάρ Siemens. Έτσι θα αποφύγετε τους κινδύνους υγείας και τις πιθανές βλάβες του προϊόντος, αλλά θα εξασφαλίσετε

και την τήρηση όλων των σχετικών κανονισμών.

Η μη προβλεπόμενη χρήση αποκλείει οποιαδήποτε παροχή εγγυήσεων!

## ① Ενσωματωμένη κεραία

Μην ανοίγετε άσκοπα το τηλέφωνο επάνω από το καπάκι της μπαταρίας. Κάτι τέτοιο θα μείωνε την ποιότητα λήψης και συνομιλίας.

## ② Ηχείο

## ③ Ενδείξεις οθόνης

Ισχύς σήματος λήψη/GPRS διαθέσιμο/Κατάσταση φόρτισης της μπαταρίας.

## ④ Πλήκτρο ελέγχου

Βλέπε επόμενη σελίδα

## ⑤ Πλήκτρα εισαγωγής

Ψηφία, χαρακτήρες.

## ⑥ Μικρόφωνο

## ⑦ Πλήκτρο +/-

- Κατά τη διάρκεια συνομιλίας: Ένταση δυνατή/χαμηλή.
- Σε μενού, λίστες, σελίδες WAP: Μετακίνηση επάνω/κάτω.
- Στην κατάσταση αναμονής:

⊕-Πατήστε **στιγμιαία** το πλήκτρο: Προβολή επιλογής προφίλ.

⊖-Κρατήστε το πλήκτρο **πατημένο**: Εκκίνηση φωνητικού ελέγχου.

## ⑧ Πλήκτρο ηχογράφησης

(στην κατάσταση αναμονής):

**Κρατήστε πατημένο**: Ηχογράφηση.

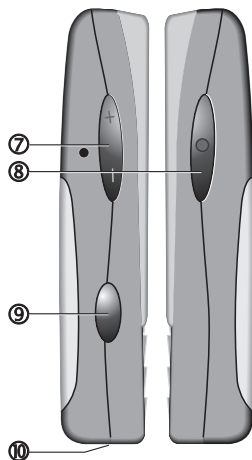
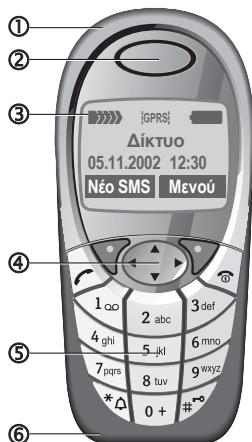
**Πατήστε στιγμιαία**: Αναπαραγωγή.

## ⑨ Θύρα επικοινωνίας υπέρυθρων

(IrDA, π. χ. για την επικοινωνία PC-/PDA με κινητό τηλέφωνο).

## ⑩ Θύρα επικοινωνίας συσκευής

Σύνδεση φορτιστή, φορητών ακουστικών κλπ.



## ① Πλήκτρα επιλογής




Οι τρέχουσες λειτουργίες αυτών των πλήκτρων εμφανίζονται στην κάτω γραμμή της οθόνης ως κείμενο ή ως σύμβολο.

## ② Πλήκτρο σύνδεσης


Εμφανιζόμενος αριθμός κλήσης /Κλήση ονομάτων, αποδοχή κλήσεων. Εμφάνιση των τελευταίων κλήσεων στην κατάσταση αναμονής.

## ③ Πλήκτρο ελέγχου





Στις λίστες και τα μενού:

-  Μετακίνηση επάνω/κάτω.
-  Εμφάνιση λειτουργίας.
-  Επιστροφή στο προηγούμενο πεδίο του μενού.

Κατά τη διάρκεια κλήσης:

-  Άνοιγμα του μενού συνομιλίας.

Στην κατάσταση αναμονής:

-  Φωνητικός έλεγχος.
-  Άνοιγμα Καταλόγου Διευθύνσεων/ Τηλεφωνικού Καταλόγου.
-  Ανοίξε το μενού.
-  Πληροφορία (π. χ. πληροφορία GPRS).

## ④ Πλήκτρο ενεργοποίησης/ απενεργοποίησης/τερματισμού

- Απενεργοποιημένο: **Κρατήστε** πατημένο για ενεργοποίηση.
- Κατά τη διάρκεια συνομιλίας ή εκτέλεσης εφαρμογής: **Πατήστε** στιγμιαία για τον τερματισμό.
- Σε μενού: **Πατήστε** στιγμιαία για να επιστρέψετε στο προηγούμενο επίπεδο.
- Στην κατάσταση αναμονής: **Κρατήστε** πατημένο, για να απενεργοποιήσετε το τηλέφωνο.



## ⑤ Κρατήστε πατημένο

- Στην κατάσταση αναμονής: Ενεργοποίηση/ απενεργοποίηση όλων των τόνων (εκτός από το ζυπνητήρι).
- Σε εισερχόμενη κλήση: Απενεργοποίηση μόνου του ήχου κλήσης.

## ⑥ Κρατήστε πατημένο

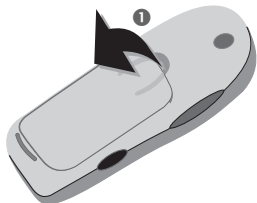
Στην κατάσταση αναμονής: Ενεργοποίηση/ απενεργοποίηση κλειδώματος πληκτρολογίου.

## Τοποθέτηση κάρτας SIM/ μπαταρίας

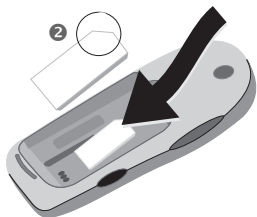
Ο Φορέας Υπηρεσιών σας προμηθεύει με μία κάρτα SIM στην οποία είναι αποθηκευμένα όλα τα σημαντικά δεδομένα που αφορούν στη τηλεφωνική σας γραμμή.

Αν η κάρτα SIM σας παραδοθεί σε μέγεθος πιστωτικής κάρτας, αποσπάστε μόνο το μικρότερο τμήμα της και αφαιρέστε τυχόν προεξοχές.

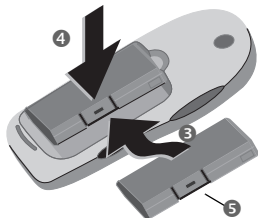
- Αφαιρέστε το καπάκι σπρώχνοντας προς την κατεύθυνση του βέλους ① προς τα επάνω.



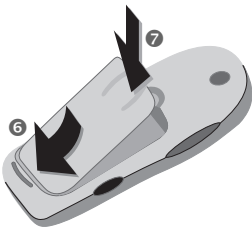
- Τοποθετήστε την κάρτα SIM στην υποδοχή, με τις επαφές να κοιτούν προς τα κάτω και σπρώξτε με μικρή πίεση μέχρι το τέρμα του ελατηρίου συγκράτησης (προσέξτε στη σωστή θέση της κομμένης γωνίας ②).



- Τοποθετήστε τη μπαταρία από το πλαινό μέρος μέσα στο τηλέφωνο ③ και μετά πιέστε προς τα κάτω ④, μέχρι να κουμπώσει.



- Για να αφαιρέσετε πιέστε το στήριγμα ⑤, και μετά σηκώστε τη μπαταρία προς τα επάνω.
- Τοποθετήστε το καπάκι στο κάτω άκρο ⑥ και στη συνέχεια πιέστε προς τα κάτω ⑦ μέχρι να κουμπώσει.



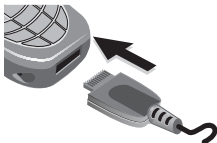
### Υπόδειξη

Θέστε εκτός λειτουργίας το τηλέφωνο πριν αφαιρέσετε τη μπαταρία!

Υποστηρίζονται μόνο κάρτες SIM τεχνολογίας 3 Volt. Για παλιότερες κάρτες SIM απευθυνθείτε στο Φορέα Υπηρεσιών.

## Φόρτιση

Η μπαταρία δεν είναι πλήρως φορτισμένη κατά την αγορά του τηλεφώνου, γι αυτό. Συνδέστε το καλώδιο του φορτιστή στο κάτω μέρος του τηλεφώνου, βάλτε στη πρίζα τον ακροδέκτη και φορτίστε για τουλάχιστον δύο ώρες.



### Ένδειξη κατά τη διάρκεια της φόρτισης



Κατά τη διάρκεια φόρτισης.

### Χρόνος φόρτισης

Μία άδεια μπαταρία φορτίζεται πλήρως μετά την πάροδο 2 ωρών περίπου. Η φόρτιση είναι δυνατή μόνον σε θερμοκρασίες περιβάλλοντος από 5 °C έως 40 °C. Σε αποκλίσεις της τάξης των 5 °C επάνω/κάτω θα αρχίσει να αναβοσβήνει το εικονίδιο φόρτισης ως προειδοποίηση. Μην υπερβαίνετε την τάση δικτύου που αναγράφεται επάνω στο φορτιστή.

Για να μπορέσετε να ωφεληθείτε από την πλήρη απόδοση της μπαταρίας, θα πρέπει να τη φορτίσετε και να την αποφορτίσετε πλήρως 5 φορές.

### Το εικονίδιο φόρτισης δεν εμφανίζεται

Εάν η μπαταρία αποφορτιστεί τελείως, τότε το εικονίδιο φόρτισης δεν εμφανίζεται αμέσως μετά τη σύνδεση του φορτιστή. Θα εμφανιστεί το αργότερο μετά από δύο ώρες. Η μπαταρία σε αυτή την περίπτωση θα φορτιστεί πλήρως μετά από 3-4 ώρες. Χρησιμοποιήστε μόνον το φορτιστή που συνοδεύει τη συσκευή!

### Ένδειξη κατά τη λειτουργία

Ένδειξη της κατάστασης φόρτισης κατά τη διάρκεια λειτουργίας (πλήρης-άδεια):



Όταν η μπαταρία είναι σχεδόν άδεια ακούγεται ένας χαρακτηριστικός ήχος. Η κατάσταση φόρτισης των μπαταριών εμφανίζεται σωστά μόνον μετά από μία διαδικασία φόρτισης/εκφόρτισης χωρίς διακοπές. Επομένως δεν πρέπει να αφαιρείτε την μπαταρία χωρίς λόγο και να μην διακόπτετε τη διαδικασία φόρτισης πρόωρα.

### Υπόδειξη

Ο φορτιστής θερμαίνεται όταν χρησιμοποιείται για μεγάλα χρονικά διαστήματα. Αυτό είναι φυσιολογικό και δεν αποτελεί κίνδυνο.

### Χρόνοι λειτουργίας

Μία γεμάτη μπαταρία προσφέρει από 60 έως και 300 ώρες χρόνο αναμονής ή 100 έως και 360 λεπτά χρόνο ομιλίας.

### Υπόδειξη

Στην οθόνη του τηλεφώνου έχει κολληθεί μία προστατευτική ζελατίνα.

### Αφαιρέστε αυτή τη ζελατίνα πριν τεθεί σε λειτουργία.

Λόγω του στατικού ηλεκτρισμού μπορεί σε σπάνιες περιπτώσεις να παρουσιαστεί μία αλλοίωση των χρωμάτων στις άκρες της οθόνης, η οποία όμως εξαφανίζεται μόνη της το αργότερο μετά από 10 λεπτά.



# 8 Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση, PIN

## Ενεργοποίηση/ απενεργοποίηση



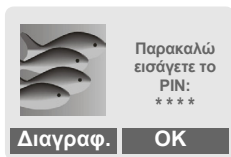
Κρατήστε πατημένο το πλήκτρο ενεργοποίησης/ απενεργοποίησης/τερματισμού για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε.

## Εισαγωγή PIN

Η κάρτα SIM μπορεί να προστατευθεί με έναν κωδικό PIN 4- έως 8-ψηφίων.



Εισάγετε τον κωδικό PIN χρησιμοποιώντας τα αριθμητικά πλήκτρα. Εμφανίζεται με τη μορφή αστερίσκων, αν κάνετε λάθος πατήστε **Διαγραφ.**



**OK**

Επιβεβαιώστε την εισαγωγή πατώντας το δεξί πλήκτρο επιλογής. Η σύνδεση με το δίκτυο απαιτεί μερικά δευτερόλεπτα.

## Πρώτη ενεργοποίηση

### Αντίθεση, Ώρα/Ημερομηνία



Ρυθμίστε την αντίθεση της οθόνης.

Ρύθμιση της ώρας/ημερομηνίας (σελ. 39).

### Τηλεφωνικός Κατάλογος ή Κατάλογος Διευθύνσεων

Επιλέξτε εάν θέλετε να χρησιμοποιήσετε τον **Τηλεφωνικό Κατάλογο** της κάρτας SIM ή τον εσωτερικό Κατάλογο Διευθύνσεων ως τυπικό κατάλογο.

Μπορείτε να αντιγράψετε τον Τηλεφωνικό Κατάλογο της κάρτας SIM στον Κατάλογο Διευθύνσεων.

Μη διακόπτετε αυτή τη διαδικασία. Κατά τη διάρκεια αυτής της διαδικασίας μην απαντάτε σε εισερχόμενες κλήσεις. Ακολουθήστε τις οδηγίες που εμφανίζονται στην οθόνη.

Για να αντιγράψετε τα στοιχεία της κάρτας SIM αργότερα, μαρκάρετε τις καταχωρήσεις (σελ. 49) και αντιγράψτε τις με τη λειτουργία „Αντιγρ. σε [εικονίδια]“ (Μενού επιλογών του Τηλεφωνικού Καταλόγου).

### Υπόδειξη

Αλλαγή PIN .....	σελ. 11
Αλλαγή του τυπικού καταλόγου .....	σελ. 15
Άλλο δίκτυο .....	σελ. 41
Αναίρεση φραγής κάρτας SIM .....	σελ. 11

## Σήμα Λήψης



Ισχυρό σήμα λήψης.



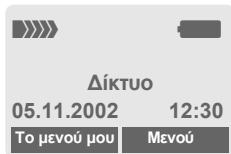
Ενα ασθενές σήμα μειώνει την ποιότητα κλήσης και μπορεί να οδηγήσει σε διακοπή σύνδεσης. Μεταφερθείτε σε άλλο σημείο.

## Αριθμός Έκτακτης Ανάγκης (SOS)

Η λειτουργία αυτή μπορεί να πραγματοποιηθεί μόνο σε περιπτώσεις έκτακτης ανάγκης!

Πατώντας το πλήκτρο επιλογής **SOS**, μπορείτε, ακόμη και χωρίς την κάρτα SIM ή χωρίς να εισάγετε τον κωδικό PIN να πραγματοποιήσετε μία έκτακτη κλήση μέσω του δικτύου (δεν προσφέρεται σε όλες τις χώρες).

## Κατάσταση αναμονής



Όταν η ονομασία του Δικτύου εμφανιστεί στην οθόνη, το τηλέφωνο βρίσκεται σε κατάσταση αναμονής και είναι έτοιμο για χρήση.

Στο αριστερό πλήκτρο επιλογής μπορούν να καταχωρηθούν διάφορες λειτουργίες.



Πατώντας επανειλημμένα το πλήκτρο ενεργοποίησης/ απενεργοποίησης/ τερματισμού μπορείτε να επιστρέψετε από οποιαδήποτε κατάσταση στην κατάσταση αναμονής.

## Οδηγίες χρήσης

Τα ακόλουθα σύμβολα χρησιμοποιούνται για την επεξήγηση του χειρισμού:



Εισαγωγή γραμμάτων ή αριθμών.



Πλήκτρο Ενεργοποίησης/ Απενεργοπ./Τερματισμού.



Πλήκτρο σύνδεσης.



Πατήστε το πλήκτρο ελέγχου από την πλευρά που υποδεικνύεται.



Πλήκτρα ελέγχου.

**Μενού**

Εμφάνιση μιας λειτουργίας του πλήκτρου επιλογής.



Λειτουργία που εξαρτάται από το Δίκτυο, ενδεχομένως να απαιτείται εγγραφή σε αυτή την υπηρεσία.

## Χειρισμός μενού

Στις Οδηγίες Χρήσης αναφέρονται εν συντομία όλα τα βήματα που απαιτούνται για την πραγματοποίηση μία λειτουργίας, π. χ. Εμφάνιση λίστας των αναπάντητων κλήσεων:

**Μενού** → Αρχεία → Αναπάντητες

Σε αυτές τις ενέργειες θα πρέπει να προβείτε ως εξής:

**Μενού**

Ανοίξτε το μενού.

Από την κατάσταση αναμονής (Standby) **πατήστε το δεξί** πλήκτρο ελέγχου.



**Επιλογή**

Αρχεία  επιλέξτε.

**Πατήστε το δεξί** πλήκτρο επιλογής για να ανοίξετε το υπομενού Αρχεία.

**Επιλογή**

**Πατήστε το δεξί** πλήκτρο επιλογής για να ανοίξετε τη λίστα Αναπάντητες.



**Προβολή**

Μετακίνηση μέχρι την επιθυμητή καταχώρηση.

**Πατήστε το αριστερό** πλήκτρο επιλογής για να εμφανίσετε τον αριθμό κλήσης με ώρα και ημερομηνία.

Τόσο το τηλέφωνο όσο και η κάρτα SIM προστατεύονται από μη εξουσιοδοτημένη χρήση από αρκετούς αριθμούς ασφαλείας (κωδικοί).

**Προφυλάξτε τους αριθμούς αυτούς σε ασφαλές μέρος όπου μπορείτε να έχετε εύκολη πρόσβαση αν χρειαστεί.**

**Μενού** → Ρυθμίσεις → Ασφάλεια  
→ και στη συνέχεια επιλέξτε λειτουργία

## Κρυφοί αριθμοί

### Έλεγχος PIN

Ο κωδικός PIN απαιτείται συνήθως κάθε φορά που ενεργοποιείτε το τηλέφωνό σας. Μπορείτε να απενεργοποιήσετε αυτό τον έλεγχο, αλλά στην περίπτωση αυτή κινδυνεύετε να πέσετε θύμα μη εξουσιοδοτημένης χρήσης του τηλεφώνου σας. Κάποιοι Φορείς Υπηρεσιών δεν επιτρέπουν την απενεργοποίηση αυτού του ελέγχου.

**Επιλογή** Πατήστε.



Εισάγετε τον κωδικό PIN.

**OK** Επιβεβαιώστε την εισαγωγή.

**Αλλαγή** Πατήστε.

**OK** Επιβεβαιώστε.

### Αλλαγή PIN

Μπορείτε να αλλάξετε τον κωδικό PIN σε οποιοδήποτε άλλο αριθμό 4 - 8 ψηφίων τον οποίο θα θυμόσαστε ευκολότερα.



Εισάγετε το παλιό PIN.

**OK** Πατήστε.



Εισάγετε το νέο PIN.



Επαναλάβετε την εισαγωγή του νέου PIN.

### Αλλαγή PIN2

(Ένδειξη μόνον εάν είναι διαθέσιμο το PIN 2) Διαδικασία όπως και στην Αλλαγή PIN.

### Αλλαγή Κωδικού Τηλεφώνου

Καθορίζεται και πληκτρολογείται από εσάς κατά την πρώτη επιλογή μίας λειτουργίας που προστατεύεται από αυτόν τον κωδικό συσκευής (4 έως 8 ψηφία). Ο κωδικός αυτός θα ισχύει για όλες τις λειτουργίες που προστατεύονται από αυτόν.

Αν το PIN εισαχθεί εσφαλμένα για τρεις συνεχόμενες φορές, η Κάρτα SIM μπλοκάρεται. Σε αυτή την περίπτωση απευθυνθείτε στο τμήμα (σελ. 51) Εξυπηρέτησης της Siemens.

### Αναίρεση φραγής κάρτας SIM

Αν το PIN εισαχθεί εσφαλμένα για τρεις συνεχόμενες φορές, η Κάρτα SIM μπλοκάρεται. Πληκτρολογήστε τον αριθμό PUK (MASTER PIN) που σας έχει δοθεί από τον Φορέα Υπηρεσιών μαζί με την κάρτα SIM, σύμφωνα με τις υποδείξεις. Αν το PUK (MASTER PIN) σας έχει χαθεί, επικοινωνήστε με τον Φορέα Υπηρεσιών σας.

### Ασφάλεια ενεργοποίησης

Ακόμη και εάν η χρήση του PIN έχει απενεργοποιηθεί απαιτείται μία επιβεβαίωση για την ενεργοποίηση της συσκευής. Με αυτόν τον τρόπο αποτρέπεται η ακούσια ενεργοποίηση του τηλεφώνου.



Κρατήστε πατημένο.



Πατήστε. Το τηλέφωνο ενεργοποιείται.

## Κλήση με χρήση των αριθμητικών πλήκτρων

Το τηλέφωνο πρέπει να είναι ενεργοποιημένο (κατάσταση αναμονής).



Εισάγετε τον αριθμό κλήσης (πάντα με πρόθεμα ή με διεθνή κωδικό κλήσης).

**Διαγραφή.** Ένα σύντομο πάτημα διαγράφει μόνο το τελευταίο ψηφίο, ένα διαρκές πάτημα ολόκληρο τον αριθμό.

Πατήστε το πλήκτρο σύνδεσης για κλήση.



## Τερματισμός κλήσης



Πατήστε το πλήκτρο τερματισμού στιγμιαία.

Η κλήση τερματίζεται. Πατήστε το πλήκτρο ακόμα κι αν το πρόσωπο που βρίσκεται στην άλλη άκρη της γραμμής κλείσει πρώτος.

## Ρύθμιση έντασης



Με το αριστερό πλευρικό πλήκτρο ρυθμίζετε την ένταση (μόνον κατά τη διάρκεια μίας συνομιλίας).

Αν χρησιμοποιείτε kit ανοικτής συνομιλίας αυτοκινήτου, η ρύθμιση της έντασης δεν επηρεάζει τη συνήθη ρύθμιση του τηλεφώνου.

## Επανάκληση

Για την επανάκληση άλλων αριθμών που κλήθηκαν ωρρίτερα:



Πατήστε μία φορά το πλήκτρο σύνδεσης.



Επιλέξτε τον επιθυμητό αριθμό από τη λίστα των προηγούμενων κλήσεων, και στη συνέχεια πατήστε...

... για να τον καλέσετε.



## Όταν ο αριθμός είναι κατειλημμένος

### Αυτόματη επανάκληση

**Αυτ.κλή**

Ο αριθμός καλείται αυτόματα μέχρι και για 15 λεπτά σε αυξανόμενα χρονικά διαστήματα.

ή

### Επιστροφή κλήσης



**Επιστροφ.κλήσ**

Το τηλέφωνό σας χτυπά εάν απελευθερωθεί η κατειλημμένη γραμμή.

### Υπενθύμιση

**Υπενθυμ.**

Μετά από 15 λεπτά ένας ήχος θα σας ειδοποιήσει να καλέσετε πάλι τον εμφανιζόμενο αριθμό.

### Διεθνής κωδικός κλήσεων

Στην κατάσταση αναμονής εισάγετε τους διεθνείς κωδικούς κλήσης από τη λίστα:



**Κρατήστε** πατημένο, μέχρι να εμφανιστεί το σύμβολο "+". Αυτό αντικαθιστά τα δύο ψηφία "μηδέν" του διεθνούς κωδικού κλήσης

**+Λίστα**

Πατήστε, επιλέξτε τη χώρα.

## Αποδοχή κλήσης

Το τηλέφωνο πρέπει να είναι ενεργοποιημένο (κατάσταση αναμονής). Μία εισερχόμενη κλήση διακόπτει οποιαδήποτε άλλη χρήση του τηλεφώνου.



**Απάντ.** ή 

Εμφανίζεται ένας αριθμός κλήσης που μεταδίδεται από το δίκτυο. Εάν στον Τηλεφωνικό Κατάλογο/Κατάλογο Διευθύνσεων περιλαμβάνεται και το όνομα, τότε εμφανίζεται το όνομα που αντιστοιχεί σε αυτό τον αριθμό κλήσης. Μπορείτε να επιλέξετε αντί του εικονιδίου ρολογιού μία εικόνα εάν έχει επιλεγεί αυτή η λειτουργία.

### Υπόδειξη

Βεβαιωθείτε ότι έχετε απαντήσει στην κλήση πριν φέρετε στο αυτί σας το τηλέφωνο. Έτσι θα αποφύγετε τυχόν προβλήματα στην ακοή σας από το δυνατό κουδούνισμα!

### Υπόδειξη

 ,  Αποθήκευση αριθμού κλήσης ..... σελ. 16, σελ. 17  
Φωνητική κλήση ..... σελ. 18  
Κλειδωμα πλήκτρων ..... σελ. 37

## Απόρριψη κλήσης

**Απόρριψη** ή  πατήστε στιγμιαία.



## Ανοιχτή συνομιλία

Μπορείτε, κατά τη διάρκεια μίας συνομιλίας, να αφήσετε το τηλέφωνο από το χέρι σας. Η αναπαραγωγή πραγματοποιείται από το ηχείο.

**Αν.συν.** Ενεργοποίηση ανοικτής συνομιλίας.

**Ναι** Ενεργοποίηση.



  Με το αριστερό πλευρικό πλήκτρο ρυθμίζετε την ένταση.

**Αν.συν.** Απενεργοποίηση.

### Υπόδειξη

**Θέστε οπωσδήποτε την "Ανοιχτή συνομιλία" πριν φέρετε το τηλέφωνο πάλι κοντά στο αυτί σας, προκειμένου να αποφύγετε ενδεχόμενες βλάβες ακοής!**

## Εναλλαγή συνομιλιών



- Κατά τη διάρκεια μίας συνομιλίας μπορείτε να πραγματοποιήσετε μία πρόσθετη κλήση.

**μενού** Ανοίξτε το μενού συνομιλιών.

**Αναμονή** Κρατήστε σε αναμονή την τρέχουσα κλήση.

Τώρα μπορείτε να καλέσετε το νέο αριθμό κλήσης. Μόλις αποκατασταθεί η νέα σύνδεση:

**μενού** Ανοίξτε το μενού συνομιλιών.

**Εναλλαγή.** Κινηθείτε μεταξύ των συνομιλιών.

- Αν κατά τη διάρκεια μιας κλήσης σας καλέσουν θα ακούσετε τον τόνο "Αναμονής" (σελ. 38).

**Εναλλαγή.** Αποδεχθείτε τη νέα κλήση που βρίσκεται σε αναμονή και τοποθετήστε στη θέση της την τρέχουσα κλήση. Για εναλλαγή μεταξύ των κλήσεων βλέπε παραπάνω.

ή



Η τρέχουσα κλήση τερματίζεται.

**Απάντ.** Αποδοχή νέας κλήσης.

## Συνδιάσκεψη



- Καλέστε μέχρι και 5 συμμετέχοντες και συνδέστε τους σε μία συνδιάσκεψη. Εάν έχει πραγματοποιηθεί μία σύνδεση:

**μενού** Ανοίξτε το μενού και επιλέξτε **Αναμονή**. Η τρέχουσα κλήση περνά σε αναμονή.



Καλέστε τώρα τον νέο αριθμό κλήσης. Μόλις αποκατασταθεί η νέα σύνδεση...

**μενού** ... Ανοίξτε το μενού και επιλέξτε **Συνδιάσκεψη**. Συνδέεται και η κλήση σε αναμονή.

Επαναλάβετε τη διαδικασία μέχρις ότου συνδεθούν όλοι οι συμμετέχοντες σε μία συνδιάσκεψη (έως και 5 συμμετέχοντες).

## Τερματισμός



Με το πλήκτρο τερματισμού, όλες οι κλήσεις της συνδιάσκεψης τερματίζονται ταυτόχρονα.

# Τηλεφ/κός Κατάλ. ή Κατάλ. Διευθύνσεων 15

**Μενού** → Τηλ.κατάλογ./  
Κατάλογος διευθύνσεων  
(Τυπικός Κατάλογος)  
→ Επιλέξτε λειτουργία.

## Εμφάνιση καταχώρησης

Οι καταχωρήσεις του τυπικού καταλόγου (Κατάλογος Διευθύνσεων ή Τηλεφωνικός Κατάλογος) εμφανίζονται για επιλογή.



Επιλογή ενός ονόματος με τα αρχικά γράμματα ή/και μετακίνηση.



Η καταχώρηση επιλέγεται.

## <Νέα>

Αποθήκευση νέας καταχώρησης στον τυπικό κατάλογο.

Τηλ.κατάλογ. (σελ. 16)

Κατάλογος διευθύνσεων (σελ. 17)

## Προτιμώμενος Κατάλογος

Επιλέξτε τον Τηλεφωνικό Κατάλογο ή τον Κατάλογο Διευθύνσεων ως τυπικό κατάλογο.



Τηλ.κατάλογ. ή Κατάλογος διευθύνσεων επιλέξτε.

**Επιλογή** Ορισμός ως τυπικός.

## Επαγγελματική κάρτα

Δημιουργήστε την προσωπική σας επαγγελματική κάρτα. Αποστέλλετε τις προσωπικές σας επαγγελματικές κάρτες με τη μορφή μηνυμάτων μέσω SMS, μέσω υπέρυθρων ή Bluetooth™ σε κάποιο άλλο GSM-τηλέφωνο ή σε κατάλληλο PC/εκτυπωτή.

**Μενού** → Τηλ.κατάλογ./  
Κατάλογος διευθύνσεων  
→ Επαγγελματική κάρτα

Αν δεν έχετε δημιουργήσει ακόμα κάποια επαγγελματική κάρτα, θα σας ζητηθεί η καταχώρηση δεδομένων.



Κινηθείτε μεταξύ των διαφόρων πεδίων και εισάγετε τις καταχωρήσεις σας.

Όνομα:	Fax 2:
Όνομα:	URL:
Τηλ./κινητό:	Οδός:
Τηλ./γραφείο:	Ταχ.κώδικας:
Τηλέφωνο:	Πόλη:
Fax:	Χώρα:
E-Mail:	Γενέθλια:
E-mail 2:	Εταιρία:

**Αποθήκ.** Πατήστε.

## Υπόδειξη

Τα περιεχόμενα της επαγγελματικής κάρτας είναι συμβατά με τα διεθνή πρότυπα (vCard).



Αντιγραφή αριθμών κλήσης από τον Τηλεφωνικό Κατάλογο/Κατάλογο Διευθύνσεων.

**Επιλογές** Μενού Καταλόγου Διευθύνσεων.

## Ομάδες

(σελ. 19)

## Αριθμοί Υπηρεσιών



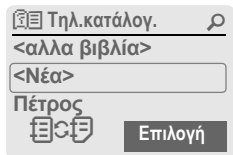
Οι καταχωρήσεις Τηλεφωνικού Καταλόγου (στην κάρτα SIM) διαχειρίζονται ανεξάρτητα από τον Κατάλογο Διευθύνσεων.

## <Νέα>

Εάν ο Τηλεφωνικός Κατάλογος έχει επιλεγεί ως τυπικός κατάλογος:



Ανοίξτε τον Τηλεφωνικό Κατάλογο (στην κατάσταση αναμονής).



<Νέα> επιλέξτε.



Επιλέξτε και συμπληρώστε τα πεδία καταχώρησης. Ο μέγιστος αριθμός των χαρακτήρων εμφανίζεται στην οθόνη.

**Αριθμός:** Εισάγετε πάντα ένα τηλεφωνικό αριθμό με τον αντίστοιχο κωδικό κλήσης.

**Όνομα:** Εισάγετε το όνομα και το επώνυμο.

**Θέση:** Επιλογή της θέσης αποθήκευσης SIM ή Προστατ. SIM (με το PIN2).

**Αρ.καταχώρ.:** Ορίζεται αυτόματα στην καταχώρηση

**Αποθήκ.** Πατήστε για να αποθηκεύσετε τη νέα καταχώρηση.

## Κλήση (αναζήτηση καταχώρησης)



Ανοίξτε τον τηλεφωνικό Κατάλογο και επιλέξτε όνομα.



Ο αριθμός καλείται.

## Αλλαγή καταχώρησης



Επιλέξτε καταχώρηση από τον Τηλεφωνικό Κατάλογο.

**Επιλογές**

Πατήστε, **Αλλαγή** επιλέξτε. Μετά την αλλαγή **Αποθήκ.**

### Υπόδειξη

<αλλα βιβλία>:

<Προσ.αριθμοί>: Εισαγωγή προσωπικών αριθμών κλήσης (π. χ. Fax), VIP: καταχώρηση σημαντικών αριθμών σε ομάδες, <Service-Nrn.>: Αριθμοί Υπηρεσιών.



Προσωρινή αλλαγή στον Κατάλογο Διευθύνσεων.

**Επιλογές** Επεξεργασία καταχωρήσεων π. χ. ανταλλαγή αρχείων μεταξύ Τηλεφωνικού Καταλόγου και Καταλόγου Διευθύνσεων.

Εισαγωγή κειμένου ..... σελ. 45

Στον Κατάλογο Διευθύνσεων μπορούν να αποθηκευθούν έως και 500 καταχωρήσεις, η διαχείριση των οποίων γίνεται στη μνήμη του τηλεφώνου.

## <Νέα>

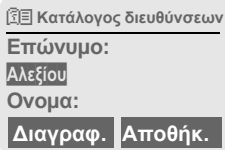
Εάν ο Κατάλογος Διευθύνσεων έχει επιλεγεί ως τυπικός κατάλογος:



Ανοίξτε τον Κατάλογο Διευθύνσεων (στην κατάσταση αναμονής).



<Νέα> επιλέξτε.



Εισάγετε όνομα και επώνυμο.

### Ομάδα

Συμπεριλάβετε τις καταχωρήσεις σε ομάδες.

Επιλογή με **Αλλαγή**.



Εισάγετε τις υπόλοιπες καταχωρήσεις σε κάθε πεδίο.

Τηλ./κινητό:	URL:
Τηλ./γραφείο:	Οδός:
Τηλέφωνο:	Ταχ.κώδικας:
Fax:	Πόλη:
Fax 2:	Χώρα:
E-Mail:	Γενέθλια:
E-mail 2:	Εταιρία:

## Εικόνα

### Επιλογή

Αντιστοιχήστε μία εικόνα σε μία καταχώρηση του Καταλόγου Διευθύνσεων. Η εικόνα αυτή θα εμφανίζεται όταν ο αντίστοιχος αριθμός θα σας καλέσει.

## Πεδία εισαγωγής

### Ρύθμιση

Επιλογή (μείωση) των πεδίων εισαγωγής για τις καταχωρήσεις του Καταλόγου Διευθύνσεων.

### Αποθήκ.

Αποθηκεύστε τη νέα καταχώρηση.

## Κλήση (αναζήτηση καταχώρησης)



Ανοίξτε τον Κατάλογο Διευθύνσεων (στην κατάσταση αναμονής).



Επιλογή ενός ονόματος με τα αρχικά γράμματα ή/και μετακίνηση.



Η καταχώρηση επιλέγεται.

Εάν στη συγκεκριμένη καταχώρηση του Καταλόγου Διευθύνσεων έχουν αποθηκευτεί περισσότεροι αριθμοί κλήσης,



Επιλέξτε τη λίστα κλήσεων.



Η καταχώρηση επιλέγεται.

## Δεξί πλήκτρο επιλογής:

Κατά τη μετακίνηση μέσα σε μία καταχώρηση του καταλόγου το δεξί πλήκτρο επιλογής αλλάζει ανάλογα με το πεδίο εισαγωγής:

**Φων.Κλ.** Μενού φωνητικής κλήσης. (σελ. 18).

**E-mail** Δημιουργία E-Mail (σελ. 26).

**Link** Εμφάνιση URL (σελ. 28).

**Εμφάνιση** Εμφάνιση αντίστοιχης εικόνας.

## Αλλαγή/ανάγνωση καταχώρησης



Ανοίξτε τον Κατάλογο Διευθύνσεων (στην κατάσταση αναμονής).



Επιλέξτε την καταχώρηση που επιθυμείτε.

**Προβολή**

Πατήστε.

Αλεξίου, Σίμου

Αλεξίου, Σίμου

Ομάδα: Καμία ομάδα

0945736582

**Αλλαγή**

**Αποθήκ.**

**Αλλαγή**

Ανοίξτε το μενού.



Πραγματοποιήστε τις αλλαγές.

**OK**

Αποθηκεύστε.

### Υπόδειξη

<Ομάδες> Λειτουργίες ομάδας ..... σελ. 19

Προσωρινή αλλαγή στον Τηλεφωνικό Κατάλογο.

Πληροφορίες σχετικά με την εισαγωγή κειμένου ..... σελ. 45

**Επιλογές** Επεξεργασία καταχωρήσεων π. χ. εγγραφή φωνητικής κλήσης.

Γενέθλια Μετά την ενεργοποίηση της «υπηρεσίες υπενθύμισης» εισάγετε την ημερομηνία και ώρα της υπενθύμισης.

## Φωνητική κλήση

Καλέστε έναν αριθμό προφέροντας απλά ένα όνομα. Μπορείτε να αποθηκεύσετε έως και 20 φωνητικές εγγραφές για τις φωνητικές κλήσεις ή εντολές (σελ. 33) (όχι στην κάρτα SIM!)

## Εγγραφή φωνητικού μηνύματος



Ανοίξτε τον Κατάλογο Διευθύνσεων (στην κατάσταση αναμονής).



Επιλογή ενός ονόματος με τα αρχικά γράμματα ή/και μετακίνηση.

**Επιλογές**

Ανοίξτε το μενού

Φωνητ.κλήση

Επιλέξτε.



Επιλέξτε τους αριθμούς κλήσης, εάν υπάρχουν περισσότεροι.

**Εγγραφή**

Πατήστε.

**Εναρξη**

Έναρξη εγγραφής.

Ακούγεται ένα σύντομο ηχητικό σήμα. Προφέρετε τώρα το όνομα. Μετά από τον ήχο ειδοποίησης/ένδειξη θόνης **επαναλάβετε**. Ο ήχος ειδοποίησης επιβεβαιώνει την ηχογράφιση που αποθηκεύεται αυτόματα.

## Χρήση φωνητικής κλήσης



Κρατήστε πατημένο το αριστερό πλευρικό πλήκτρο κάτω (στην κατάσταση αναμονής).

Προφέρετε τώρα το όνομα. Ο αριθμός καλείται.

## Υπόδειξη

Οι δυνατοί θόρυβοι του περιβάλλοντος μπορούν να περιορίσουν τις δυνατότητες αναγνώρισης της φωνής. Σε περίπτωση σφάλματος πατήστε εκ νέου το πλευρικό πλήκτρο και επαναλάβετε την εκτέλεση.

## Ομάδες

Στο τηλέφωνο έχουν προεγκατασταθεί 9 ομάδες, για να ταξινομήσετε τις καταχωρήσεις του Καταλόγου Διευθύνσεων. Μπορείτε να μετονομάσετε τις 7 ομάδες.

**Μενού** → Κατάλογος διευθύνσεων  
→ Ομάδες

ή



Ανοίξτε τον Κατάλογο Διευθύνσεων (στην κατάσταση αναμονής)

<Ομάδες> Επιλέξτε (μετά το όνομα της ομάδας αναφέρεται ο αριθμός των καταχωρήσεων).

## ← Ομάδες

VIP (5)

**Hobby (23)**

Εργασία (11)

**Ανοιξε**

**Επιλογές**

VIP Επιλέξτε.

**Επιλογές** Ανοίξτε το μενού.

Μετον.ομάδας

Επιλέξτε και εισάγετε ένα όνομα στην ομάδα.

## Υπόδειξη

- SMS σε ομάδα (σελ. 24).
- Ειδικές περιπτώσεις:

**Καμία ομάδα:** Περιλαμβάνει όλες τις καταχωρήσεις του Καταλόγου Διευθύνσεων που δεν ανήκουν σε καμία ομάδα (το όνομα δεν μπορεί να αλλάξει).

**Λήψη:** Περιλαμβάνει τις καταχωρήσεις Καταλόγου Διευθύνσεων που λήφθηκαν μέσω IrDA, SMS ή Bluetooth και vCard (το όνομα δεν μπορεί να αλλάξει).

## Σύμβολο ομάδας

Αντιστοιχήστε ένα σύμβολο σε μία ομάδα, το οποίο θα εμφανίζεται στην οθόνη όταν θα σας καλεί ένα μέλος της ομάδας.



Επιλέξτε ομάδα.

**Επιλογές** Ανοίξτε το μενού.

Σύμβολο ομάδ.

Επιλέξτε.



Επιλογή ενός συμβόλου, στη συνέχεια επιβεβαίωση με **OK**.

Το τηλέφωνό σας αποθηκεύει τους τηλεφωνικούς αριθμούς των κλήσεων προκειμένου αυτοί να είναι διαθέσιμοι για επανάκληση στο μέλλον.

**Μενού** → Αρχεία

**Επιλογή** Πατήστε.



Επιλέξτε τη λίστα κλήσεων και πατήστε **Επιλογή**.



Επιλέξτε τη λίστα κλήσεων.



Επιλέξτε τον αριθμό.

### Αναπάντητες



Οι τηλεφωνικοί αριθμοί των κλήσεων που δεν έχετε απαντήσει, αποθηκεύονται για την επιστρεφόμενη κλήση, εάν το δίκτυο υποστηρίζει την "Αναγνώριση Κλήσης".



Σύμβολο για την αναπάντητη κλήση.

### Εισερχόμενες



Οι κλήσεις που έχετε απαντήσει εμφανίζονται σε λίστα εάν το δίκτυο υποστηρίζει την "Αναγνώριση Κλήσης".

### Εξερχόμενες

Αποκτάτε πρόσβαση στους τελευταίους αριθμούς που καλέσατε.



Γρήγορη πρόσβαση από την κατάσταση αναμονής.

### Διαγραφή

Διαγράφονται τα περιεχόμενα σε όλες τις λίστες κλήσεων.

### Μενού λίστας κλήσεων

**Επιλογές**

Επεξεργασία καταχωρήσεων.

## Διάρκεια/Χρέωση

Εμφάνιση του κόστους και της διάρκειας μίας κλήσης, καθώς και του περιορισμού των μονάδων ια εξερχόμενες κλήσεις.

**Μενού** → Αρχεία → Διάρκ/Χρέωση

Επιλέξτε μία λειτουργία:

Τελευταία κλήση, Άλλες κλήσεις, Υπολ. Μονάδες

**Επιλογή**

Εμφάνιση των στοιχείων.

**Μηδενισ.**

Επαναφορά ένδειξης.

**OK**

Τερματισμός ένδειξης.

## Ρυθμίσεις κόστους

**Μενού** → Αρχεία

→ Διάρκ/Χρέωση

→ Ρύθμ.χρέωσης

**Νόμισμα** (Επιβεβαίωση PIN 2).



Νόμισμα για την ένδειξη κόστους.

**Προσωπική τιμή**



(Επιβεβαίωση PIN 2).

Κόστος ανά μονάδα/χρονική περίοδο.

**Όριο χρέωσης**



(Επιβεβαίωση PIN 2).

Οι ειδικού τύπου κάρτες SIM επιτρέπουν να προσδιορίσετε ένα πιστωτικό όριο/χρονική περίοδο προς κατανάλωση.

**Όλες**

Το συνολικό κόστος.

**Εισερχόμενες**

Κόστος για εισερχόμενες κλήσεις.

**Αυτόματη ένδειξη**

Αυτόματη εμφάνιση διάρκειας και κόστους μετά από κάθε κλήση.

**Μενού** → Ατζέντα

→ Επιλέξτε λειτουργία

Η ατζέντα σας προσφέρει ένα ημερολόγιο με ημερήσια, εβδομαδιαία και μηνιαία επισκόπηση, καθώς και σημειωματάριο και τη δυνατότητα ηχογράφησης.

## Ημερολόγιο

Στο ημερολόγιο μπορείτε να καταχωρήσετε συναντήσεις και εργασίες.

Μετακίνηση με το πλήκτρο ελέγχου ανάλογα με την κατάσταση ένδειξης:



Μετακίνηση μεταξύ εβδομάδων/ημερών/ωρών.

**Ατζέντα** Εμφάνιση της ημερήσιας λίστας.

Στην ατζέντα εμφανίζονται οι συναντήσεις και στη συνέχεια οι ανοικτές εργασίες της αντίστοιχης ημέρας κατά χρονολογική σειρά. Όταν φθάσει η ώρα για κάποιο ραντεβού ακούτε ένα χαρακτηριστικό ήχο (μπιπ).

## Ειδοποίηση

Τύποι συναντήσεων:



Σημείωση. Περιγραφή με έως και 50 χαρακτήρες.



Κλήση. Εισάγετε τον αριθμό κλήσης. Εμφανίζεται μαζί με τον τόνο ειδοποίησης.




Συνάντηση. Περιγραφή με έως και 50 χαρακτήρες.




Φωνητική υπενθύμιση. Ηχογράφηση ενός φωνητικού σημειώματος.

## Υπόδειξη

Ενας τόνος ειδοποίησης ηχεί ακόμη και όταν το τηλέφωνο είναι απενεργοποιημένο. Για να τον απενεργοποιήσετε πατήστε οποιοδήποτε πλήκτρο.

Ένδειξη στην οθόνη, ότι έχουν οριστεί τόνοι ειδοποίησης:  ξυπνητήρι,

 συναντήσεις.

Απενεργοποίηση όλων των τόνων ειδοποίησης .....σελ. 30

Ρύθμιση τόνου ειδοποίησης .....σελ. 37

## Εργασίες

Μία εργασία εμφανίζεται στην ατζέντα της επιλεγμένης ημέρας όπως ακριβώς και μία συνάντηση. Δεν χρειάζεται όμως να περιλαμβάνει ένδειξη χρόνου. Σε αυτή την περίπτωση η εργασία εμφανίζεται κάθε ημέρα στην αρχή της λίστας, μέχρι αυτή να μαρκαριστεί ως εκτελεσμένη.

## Σημειώσεις

Η υποστήριξη T9-διευκολύνει (σελ. 46) τη σύνταξη σύντομων σημειώσεων, π. χ. κατάλογος με τα ψώνια. Προστατέψτε τα εμπιστευτικά σημειώματα με τον κωδικό τηλεφώνου (σελ. 11).

## Χαμένες συναντήσεις

Τα συμβάντα με ειδοποίηση στα οποία δεν ανταποκριθήκατε εμφανίζονται σε λίστα.

## Ηχογράφηση

Χρησιμοποιήστε την ηχογράφηση για τις σύντομες φωνητικές σημειώσεις.

### Υπόδειξη

Για τη χρήση αυτής της λειτουργίας ενδέχεται να ισχύουν νομικοί περιορισμοί.

Παρακαλούμε ενημερώστε τον συνομιλητή σας ότι προτίθεστε να ηχογραφήσετε τη συνομιλία και χειριστείτε την ηχογραφημένη συνομιλία με εμπιστευτικότητα. Επιτρέπεται να χρησιμοποιήσετε αυτή τη λειτουργία μόνον εάν είναι σύμφωνος ο συνομιλητής σας.

## Χειρισμός με τα πλευρικά πλήκτρα



## Νέα ηχογράφηση

Κρατήστε πατημένο το πλήκτρο ηχογράφησης καθ' όλη τη διάρκεια της. Εμφανίζεται η μέγιστη δυνατή διάρκεια ηχογράφησης. Μετά το άκουσμα ενός σύντομου μπιπ, η ηχογράφηση ξεκινά.

## Παύση

Για μία παύση της ηχογράφησης ελευθερώστε το πλήκτρο μέχρι και 10 δευτερόλεπτα. Όταν πιάσετε και πάλι το πλήκτρο, η ηχογράφηση συνεχίζεται, σε διαφορετική περίπτωση τερματίζεται.

## Αποθήκευση

Η ηχογράφηση σταματά όταν απελευθερώσετε το πλήκτρο ηχογράφησης για περισσότερα από 10 δευτερόλεπτα.

### Stop

Τερματισμός ηχογράφησης.

Η ηχογράφηση αποθηκεύεται αυτόματα με χρονική ένδειξη.

### Αποθήκ.

Καταχωρήστε ένα όνομα στην ηχογράφηση.

### Αποθήκ.

Αποθηκεύστε τη ηχογράφηση.

## Αναπαραγωγή

Στην κατάσταση αναμονής πατήστε το πλήκτρο ηχογράφησης **στιγμιαία**. Σε περίπτωση που στο μενού επιλογών έχει ρυθμιστεί, θα προσφέρεται η λειτουργία Ανοιχτή συνομ.

ή

**Μενού** → Ατζέντα → Ηχογράφηση

Ανοίγει η λίστα των ηχογραφήσεων.



Επιλέξτε ηχογράφηση.

**Play**

Πατήστε.

## Time zones

**Μενού** → Ατζέντα → Time zones

Ορίστε τη ζώνη ώρας, στην οποία βρίσκεστε.

Με το τηλέφωνό σας μπορείτε να αποστείλετε και να λάβετε μηνύματα μέσω SMS, MMS και E-Mail.

**Μενού** → Μηνύματα  
→ Επιλέξτε τύπο μηνύματος.

## Λίστες μηνυμάτων

Όλα τα μηνύματα αποθηκεύονται σε διάφορες λίστες, για τα μηνύματα SMS διατίθεται επιπλέον και ένα χωριστό αρχείο:

### Εισερχόμενα

**Μενού** → Μηνύματα → Εισερχόμενα  
→ Τύπος μηνύματος

Εμφανίζεται η λίστα των ληφθέντων μηνυμάτων

### Πρόχειρο

**Μενού** → Μηνύματα → Πρόχειρο  
→ Τύπος μηνύματος

Εμφανίζεται η λίστα των αποθηκευμένων πρότυπων μηνυμάτων.

### Μη σταλμένα

**Μενού** → Μηνύματα → Μη σταλμένα  
→ Τύπος μηνύματος

Εμφανίζεται η λίστα των μηνυμάτων που δεν έχουν ακόμη αποσταλεί με επιτυχία.

### Σταλμένα

**Μενού** → Μηνύματα → Σταλμένα  
→ Τύπος μηνύματος

Εμφανίζεται η λίστα των απεσταλμένων μηνυμάτων.

**Επιλογές** Για την επεξεργασία των μηνυμάτων προσφέρονται διάφορα μενού λειτουργιών.

## Προφίλ μηνυμάτων

**Μενού** → Μηνύματα → Ρυθμίσεις  
→ Επιλέξτε τύπο μηνύματος.

Για κάθε τύπο μηνύματος μπορούν/πρέπει να οριστούν προφίλ. Σε αυτό το προφίλ καθορίζονται οι ιδιότητες αποστολής. Περισσότερες πληροφορίες θα βρείτε στις Οδηγίες Χρήσης που περιέχονται στο CD ROM.

Ενδεχομένως τα στοιχεία να έχουν ήδη καταχωρηθεί. Σε διαφορετική περίπτωση μπορείτε να λάβετε τα στοιχεία από το Φορέα Υπηρεσιών. Μπορείτε ακόμη να ανατρέξετε και στο Internet:

[www.my-siemens.com/s55](http://www.my-siemens.com/s55)



Με το τηλέφωνό σας μπορείτε να στείλετε και να λάβετε γραπτά μηνύματα μεγάλου μεγέθους (έως 760 χαρακτήρες), τα οποία δημιουργούνται αυτόματα από περισσότερα "κανονικά" γραπτά μηνύματα SMS (προσέξτε τις χρεώσεις).

Επιπλέον μπορείτε να προσθέσετε εικόνες και ήχους κλήσης σε ένα μήνυμα SMS.

## Σύνταξη/αποστολή SMS

**Μενού** → Μηνύματα → Νέο SMS



Σύνταξη κειμένου (πληροφορίες για την εισαγωγή κειμένου βλέπε σελ. 46).



Πατήστε.



Εισάγετε τον αριθμό κλήσης ή επιλέξτε από τον Τηλεφωνικό Κατάλογο/ Κατάλογο Διευθύνσεων.

**OK**

Επιβεβαιώστε. Το μήνυμα SMS μεταφέρεται στο Κέντρο Υπηρεσιών για αποστολή.

## Ανάγνωση SMS



Επισήμανση στην οθόνη για ένα νέο μήνυμα SMS. Για την ανάγνωση του SMS πατήστε το αριστερό πλήκτρο επιλογής.



Μετακίνηση ανά γραμμή στο μήνυμα.

**Απάντ.**

Λειτουργίες για μία άμεση απάντηση.

## Αρχείο

**Μενού** → Μηνύματα → SMS-Αρχείο

Εμφανίζονται οι λίστες των αρχειοθετημένων στο τηλέφωνο μηνυμάτων SMS.

## Ειδικές λειτουργίες

**Επιλογές** Ανοίξτε το μενού επιλογών:

**SMS σε ομάδα**

Αποστέλλετε ένα SMS ως „κοινοποίηση“ σε μία ομάδα παραληπτών:

**Αποστολή** Επιλέξτε.

**Ομάδες**

Πατήστε. Μαρκάρετε τις καταχωρήσεις/ομάδες στον ανοιχμένο Κατάλογο Διευθύνσεων, στις οποίες θέλετε να αποστείλετε το μήνυμα.

**Εικόνες & Ήχοι**

Εισάγετε εικόνες και ήχους στο κείμενο του μηνύματος:

**Εικόνες & Ήχοι**

Επιλέξτε. Το μενού περιλαμβάνει:  
Γραφικά συσκ.,  
Ήχοι συσκευής,  
Προσ.κιν.γραφ.,  
Προσωπ.εικόν.,  
Προσωπικ.ήχοι



Επιλέξτε την περιοχή, στη συνέχεια επιλέξτε την καταχώρηση που επιθυμείτε και επιβεβαιώστε.

**Προκαθορισμένα**

Εισαγ.κειμέν.

Χρήση έτοιμων στοιχείων κειμένου (σελ. 46).

Η υπηρεσία **Multimedia Messaging Service** καθιστά δυνατή την αποστολή κειμένων, εικόνων (ακόμη και φωτογραφιών) και ήχων σε ένα συνδυασμένο μήνυμα προς ένα άλλο κινητό τηλέφωνο ή σε έναν παραλήπτη E-Mail.

Ανάλογα με τη ρύθμιση θα λάβετε το πλήρες μήνυμα MMS ή μόνον μία πληροφορία σχετικά με το μέγεθος και τα στοιχεία του αποστολέα. Το MMS μπορείτε να το φορτώσετε αργότερα.

**Τα κείμενα** συντάσσονται με την υποστήριξη T9 (σελ. 46).

**Οι εικόνες και τα γραφικά** μπορούν να δημιουργηθούν με πρόσθετες συσκευές, όπως είναι οι ψηφιακές κάμερες.

**Η μουσική** αποστέλλεται και λαμβάνεται ως αρχείο MIDI ενώ οι τόνοι/ήχοι ως αρχείο AMR.

Όλα τα στοιχεία ενός MMS συνοψίζονται σε μια μορφή „συνεχιζόμενη προβολής“.

## Σύνταξη/αποστολή MMS

**Μενού** → Μηνύματα → Νέο MMS

Ένα MMS αποτελείται από την κεφαλίδα του αποστολέα και το περιεχόμενο.

MMS erstellen

Επιλέξτε.

### Εισαγωγή διεύθυνσης MMS



Προς:/Cc: Αριθμός κλήσης/  
Διεύθυνση E-Mail του(των)  
παραλήπτη (-ων).



Θέμα: Εισάγετε τίτλο.



Επιλογή της προτεραιότητας:  
Χαμηλή, Κανονική, Υψηλή  
Χρόνος παράδοσης: Ναι/Όχι  
Ενδεχομένως προσθήκη επαγγελματικής κάρτας/ καταχώρηση συνάντησης.

### Δημιουργία περιεχομένου MMS

**Επιλογές** Ανοίξτε το μενού.

**Νέο slide** Επιλέξτε:

### Εικόνα/κινούμενο γραφικό

**Εισαγωγ.** Επιλέξτε κινούμενο γραφικό.

### Κείμενο

**Επεξεργ.** Συντάξτε το κείμενο.

### Μουσική

**Εισαγωγ.** Επιλέξτε μελωδία.

### Διάρκεια slide



Εισάγετε τη διάρκεια προβολής των επιμέρους σελίδων.

**Επιλογές** Ανοίξτε το μενού, Αποστολή επιλέξτε.

### Αποστολή MMS

Αποστολή Επιλέξτε.

## Λήψη/ανάγνωση MMS



Στην οθόνη εμφανίζεται μία επισήμανση για ένα νέο μήνυμα MMS. Ανάλογα με το επιλεγμένο προφίλ (σελ. 23):

- αναπαραγωγή συνολικού MMS
- άνοιγμα ειδήσης, **Λήψη** Πατήστε, για να λάβετε το πλήρες μήνυμα MMS.

Το τηλέφωνό σας διαθέτει ανεξάρτητη λειτουργία ηλεκτρονικού ταχυδρομείου (EMail-Client). Έτσι μπορείτε να στέλνετε και να λαμβάνετε E-Mails.

## Σύνταξη/αποστολή E-Mail

**Μενού** → Μηνύματα → Νέο Email

### Εισαγωγή διεύθυνσης E-Mail



Προς:/Cc:/Bcc: Διεύθυνση E-Mail του (των) παραλήπτη(ων).

Σύναψη: Εισαγωγή από το σύστημα αρχείων.

**πατήστε** στιγμιαία για την εισαγωγή ειδικών χαρακτήρων όπως @ (σελ. 45).



**Θέμα:** Εισάγετε τίτλο.

**Περιεχόμενα** Εισάγετε το κείμενο (βλέπε και σελ. 46).



**Επιλογές**

Ανοίξτε το μενού.

**Αποστολή**

Αποστολή E-Mail.

## Προσθήκη συνημμένου

Σε ένα E-Mail μπορείτε να επισυνάψετε ένα αρχείο (π. χ. έναν ήχο κλήσης) από το σύστημα αρχείων.

**Σύναψη**

Ανοίξτε το σύστημα αρχείων.



Επιλέξτε το αρχείο που θέλετε να επισυνάψετε.

**Σημείωση**

Μαρκάρετε το αρχείο.

**OK**

Λήψη του αρχείου ως συνημμένο.

## Λήψη E-Mail

**Μενού** → Μηνύματα → Εισερχόμενα  
→ Λήψη e-mail

Για να διαβάσετε ένα E-Mail θα πρέπει προηγουμένως να το λάβετε από το Server. Πραγματοποιείται η σύνδεση με το Φορέα Υπηρεσιών με το επιλεγμένο προφίλ πρόσβασης και όλα τα E-Mails μεταφέρονται στη Λίστα Εισερχομένων (σελ. 23).

## Ανάγνωση των E-Mails

**Μενού** → Μηνύματα → Εισερχόμενα  
→ E-mail



Επιλέξτε E-Mail.

**Προβολή**

Εμφανίζεται το E-Mail .

Το αριστερό πλήκτρο επιλογής προσφέρει διάφορες λειτουργίες, ανάλογα με τη μαρκαρισμένη περιοχή του κειμένου:



Η διεύθυνση E-Mail/ αριθμός κλήσης

εμφανίζονται **ανάστροφα** στο κείμενο και μπορούν να αποθηκευθούν στον Κατάλογο Διευθύνσεων.

Καλέστε τον αριθμό, ή συντάξτε ένα νέο E-Mail.

**Αποθήκ.**

Αποθηκεύστε το συνημμένο.

**Απάντηση**

Απάντηση στον αποστολέα.

**Link**

Εκκίνηση του Περιηγητή WAP και εμφάνιση της URL. (σελ. 28).

## Φωνητικό μήνυμα/ Τηλεφωνητής

**Μενού** → Μηνύματα → Ρυθμίσεις  
→ Τηλεφωνητής

Οι περισσότεροι Φορείς Υπηρεσιών σας προσφέρουν μία εξωτερική υπηρεσία απάντησης κλήσεων. Με αυτήν, ο καλών μπορεί να αφήσει στον τηλεφωνητή, ένα φωνητικό μήνυμα που απευθύνεται σε Εσάς, εάν

- Στις περιπτώσεις που το τηλέφωνό σας είναι απενεργοποιημένο ή δεν είναι σε θέση να λάβει την κλήση,
- αν δεν επιθυμείτε να απαντήσετε,
- εάν τηλεφωνείτε.

Η υπηρεσία αυτή ενδέχεται να απαιτεί πρόσθετη εγγραφή στον Φορέα Υπηρεσιών σας και χειροκίνητο ορισμό των παραμέτρων του τηλεφώνου σας.

### Ρυθμίσεις



Ο Φορέας Υπηρεσιών σας προμηθεύει με δύο αριθμούς:

### Αποθήκευση αριθμού κλήσης του Τηλεφωνητή

Καλέστε τον αριθμό αυτό προκειμένου να ακούσετε τα μηνύματα που σας έχουν αφήσει.

**Μενού** → Μηνύματα → Ρυθμίσεις  
→ Τηλεφωνητής

Εισαγωγή αριθμού κλήσης του τηλεφωνητή και επιβεβαίωση με **OK**.

### Αποθήκευση αριθμού κλήσης για την εκτροπή

Οι κλήσεις εκτρέπονται σε αυτό τον τηλεφωνικό αριθμό.



**Μενού** → Ρυθμίσεις → Κινητό  
→ Εκτροπή  
→ π. χ. Αναπάντητες  
→ Ορισμός

Εισαγωγή αριθμού κλήσης για την εκτροπή και εγγραφή στο δίκτυο με **OK**. Η επιβεβαίωση πραγματοποιείται μετά από μερικά δευτερόλεπτα. Για περισσότερες πληροφορίες που σχετίζονται με την εκτροπή κλήσεων σελ. 38.

### Ακρόαση



Ένα νέο μήνυμα στον τηλεφωνητή υποδεικνύεται με τους εξής τρόπους:

Ένα  σύμβολο με ήχο ειδοποίησης ή  ένα SMS επισημαίνει την ύπαρξη νέου φωνητικού μηνύματος ή θα λάβετε μία κλήση με ένα αυτόματο μήνυμα. Καλέστε τον τηλεφωνητή και ακούστε τα μηνύματα που περιλαμβάνει.



**Κρατήστε** πατημένο (ενδεχομένως να χρειαστεί να εισάγετε τον αριθμό του Τηλεφωνητή μία φορά). Ανάλογα με τον Φορέα Υπηρεσιών επιβεβαιώστε με **OK** ή **Mailbox**.

## Υπηρεσίες κυψέλης

**Μενού** → Μηνύματα → Υπηρε.κυψέλης

Ορισμένοι Φορείς Υπηρεσιών προσφέρουν διάφορες υπηρεσίες πληροφοριών (κανάλια πληροφοριών). Αν η λήψη ενεργοποιηθεί, θα λαμβάνετε μηνύματα που αφορούν στις θεματικές ενότητες της "Λίστα θεμάτων" που έχετε ενεργοποιήσει.

## Περιηγητής Internet (WAP)

Μάθετε τις τελευταίες πληροφορίες για το WAP από το Internet, το οποίο έχει προσαρμοστεί κατάλληλα για την σωστή προβολή στην οθόνη του τηλεφώνου σας. Επιπλέον, μπορείτε με το WAP να φορτώσετε παιχνίδια και εφαρμογές στο τηλέφωνό σας.

Η πρόσβαση στο Internet μπορεί να απαιτεί ειδική εγγραφή στον Φορέα Υπηρεσιών του δικτύου σας.

### Πρόσβαση στο Internet

**Μενού** → Surf & Fun → Internet

Με την ανάκτηση της λειτουργίας ενεργοποιείται ο Browser. Οι λειτουργίες των πλήκτρων επιλογής διαφέρουν ανάλογα με την αρχική σελίδα του Φορέα Υπηρεσιών π. χ. „Link“ ή „μενού“. Ομοίως μπορούν να μεταβληθούν τα περιεχόμενα των μενού επιλογών.







Ρυθμίστε, εάν χρειαστεί, τον τρόπο με τον οποίο θέλετε να πραγματοποιηθεί η σύνδεσή σας στο Internet.

Για να γίνει αυτό:



Ανοίξτε το μενού του Περιηγητή και στη συνέχεια επιλέξτε **Ρυθμίσεις/Εκκίνηση με...**

#### Υποδείξεις στην οθόνη

-  Ανοίξτε το μενού του Browser (Περιηγητή).
-  Offline.
-  Online.
-  GPRS Online.
-  Εκτός δικτύου.
-  Επιλογή ειδικών χαρακτήρων, όπως @, ~, \, βλέπε σελ. 45.

## Τερματισμός σύνδεσης



Κρατήστε πατημένο για να τερματίσετε τη σύνδεση και να κλείσετε τον Περιηγητή.

## Προφίλ WAP

**Μενού** → Surf & Fun → Internet  
→ Προφίλ

Η προετοιμασία του τηλεφώνου σας για την πρόσβαση στο Internet εξαρτάται από τον Φορέα Υπηρεσιών σας. Εάν οι ρυθμίσεις έχουν ήδη πραγματοποιηθεί από το Φορέα Υπηρεσιών, θα πρέπει μόνον να επιλέξετε/ενεργοποιήσετε το προφίλ. Αν όχι, το προφίλ πρόσβασης θα πρέπει να οριστεί και να ενεργοποιηθεί χειροκίνητα, απευθυνθείτε στο Φορέα Υπηρεσιών.

### Ενεργοποίηση προφίλ WAP

Πριν από κάθε πρόσβαση στο Internet μπορείτε να αλλάξετε το ενεργό προφίλ. (εάν προηγουμένως έχετε ρυθμίσει το προφίλ)



Επιλέξτε το προφίλ, στη συνέχεια **Επιλογή**.

### Ρύθμιση των προφίλ WAP

Μπορείτε να ρυθμίσετε έως και 5 προφίλ WAP (ενδεχομένως να έχει τεθεί φραγή από το Φορέα Υπηρεσιών). Οι καταχωρήσεις μπορεί να διαφέρουν ανάλογα με το φορέα:



Επιλέξτε το προφίλ, στη συνέχεια **Επεξεργ.**. Τώρα συμπληρώστε τα πεδία των στοιχείων.

Επιλογή του προφίλ σύνδεσης, βλέπε Υπηρεσίες data, σελ. 40.

## Παιχνίδια & άλλα

Φορτώστε παιχνίδια και άλλες εφαρμογές στο τηλέφωνό σας. Μετά την επιλογή ενός παιχνιδιού/μίας εφαρμογής μπορείτε να ξεκινήσετε τη διαδικασία λήψης. Στη συνέχεια η εφαρμογή θα είναι στη διάθεσή σας. Οι περισσότερες εφαρμογές διαθέτουν οδηγίες χρήσης.

Φορτώστε παιχνίδια και άλλες εφαρμογές από τη σελίδα:  
[wap.my-siemens.com](http://wap.my-siemens.com) ή στο Internet:  
[www.my-siemens.com/city](http://www.my-siemens.com/city)

## Παιχνίδια και εφαρμογές

Τις εφαρμογές που έχουν αποθηκευτεί στο τηλέφωνο αλλά και διάφορα links θα τα βρείτε στον κατάλογο:

**Μενού** → Surf & Fun  
 → Παιχνίδ.& άλλα

Ανάλογα με την καταχώρηση προσφέρονται διάφορες λειτουργίες:

☆ **Εκτέλεση παιχνιδιού/εφαρμογής offline**

**Επιλογή** Μία εκτελέσιμη εφαρμογή μπορεί να τεθεί αμέσως σε λειτουργία.

☆ **Φόρτωση παιχνιδιού/εφαρμογής online**

**Επιλογή** Μόνον αρχείο περιγραφής, θα πρέπει πρώτα να φορτώσετε την εφαρμογή.

 **Επιλέξτε το Link (προαιρετικά)**

**Επιλογή** Εμφανίζεται η επιλεγμένη διεύθυνση Internet.

## Προφίλ HTTP

**Μενού** → Surf & Fun → Παιχνίδ.& άλλα

**Επιλογές** Ανοίξτε το μενού

**Προφίλ HTTP**  
 Επιλέξτε.

Η προετοιμασία του τηλεφώνου σας για την πρόσβαση στο Internet εξαρτάται από τον Φορέα Υπηρεσιών σας. Εάν οι ρυθμίσεις έχουν ήδη πραγματοποιηθεί από το Φορέα Υπηρεσιών, θα πρέπει μόνον να επιλέξετε/ενεργοποιήσετε το προφίλ. Αν όχι, το προφίλ πρόσβασης θα πρέπει να οριστεί και να ενεργοποιηθεί χειροκίνητα, απευθυνθείτε στο Φορέα Υπηρεσιών.

Με ένα προφίλ τηλεφώνου επιλέγονται διάφορες ρυθμίσεις **με** μία λειτουργία, για την προσαρμογή του τηλεφώνου π. χ. στις συνθήκες θορύβου του περιβάλλοντος.

- Πέντε από τα προφίλ είναι βασικά και οι ρυθμίσεις τους προκαθορισμένες, παρόλα αυτά, μπορούν να αλλάξουν: Κανονικό, Ήσυχο, Δυνατό, Car Kit, Ακουστικά
- Μπορείτε να ορίσετε δύο προσωπικά προφίλ (<κενό>).
- Το ειδικό προφίλ Λειτουργία αεροπλ. δεν μπορεί να αλλάχθει.

## Ενεργοποίηση

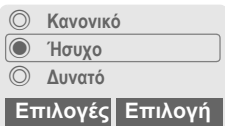
**Μενού** → Προφίλ



Επιλέξτε ένα τυπικό ή ένα προσωπικό προφίλ.

**Επιλογή**

Ενεργοποιήστε το προφίλ.



## Ρυθμίσεις



Επιλέξτε προφίλ.

**Επιλογές**

Ανοίξτε το μενού και επιλέξτε **Αλλαγή ρύθμ.**. Στην οθόνη σας εμφανίζεται μία λίστα με όλες τις πιθανές λειτουργίες.

## Car Kit

Το προφίλ ενεργοποιείται αυτόματα μόνον σε συνδυασμό με ένα γνήσιο kit αυτοκινήτου της Siemens (σελ. 42), εάν το τηλέφωνο τοποθετηθεί στη βάση .

## Ακουστικά

Το προφίλ ενεργοποιείται αυτόματα μόνον σε συνδυασμό με τα γνήσια ακουστικά Siemens (σελ. 42), εάν αυτά συνδεθούν στο τηλέφωνο .

## Λειτουργία αεροπλάνου

Όλοι οι τόνοι ειδοποίησης (Συναντήσεις, Ξυπνητήρι) απενεργοποιούνται. Αυτό το προφίλ δεν μπορεί να **αλλάχθει**. Το τηλέφωνο απενεργοποιείται με την επιλογή του προφίλ.

## Ενεργοποίηση



Μετακινηθείτε μέχρι Λειτουργία αεροπλ..

**Επιλογή**

Ενεργοποιήστε το προφίλ. Εδώ θα πρέπει να επιβεβαιώσετε μία ερώτηση ασφαλείας. Το τηλέφωνο απενεργοποιείται αυτόματα.

## Κανονική λειτουργία

Με την επαναφορά στην κανονική λειτουργία μετά την επανενεργοποίηση της συσκευής, ενεργοποιείται αυτόματα το προηγούμενο προφίλ.

**Μενού** → Extras  
→ Επιλέξτε λειτουργία

## Ξυπνητήρι

Ο ήχος ακούγεται την προκαθορισμένη από εσάς ώρα, ακόμη και όταν το τηλέφωνο είναι απενεργοποιημένο.

**Ενεργό / Ανενεργό**  
Ενεργοποίηση/  
απενεργοποίηση της  
λειτουργίας αφύπνισης.

## Ρύθμιση

**Επεξεργ.** Εμφάνιση της επιλογής:  
Ωρα αφύπνισης και ημέρες.  
Έλεγχος ημερών.



**Επεξεργ.** Ενεργοποιήστε τις ημέρες,  
στις οποίες θέλετε να  
πραγματοποιηθεί  
αφύπνιση, στη συνέχεια  
**OK**.

## Υπολογιστής



Εισάγετε έναν αριθμό  
(έως 8 χαρακτήρες).



Επιλέξτε μία λειτουργία  
του υπολογιστή.



Το αποτέλεσμα εμφανίζεται  
στην οθόνη.

<b>= + * /</b>	Πατήστε επανειλημμένα το δεξιό πλήκτρο επιλογής.
<b>±</b>	Αλλαγή πρόσημου.
<b>%</b>	Μετατροπή επί τοις εκατό.
<b>↓, ↑</b>	Αποθήκευση/εμφάνιση αριθμού.
<b>e</b>	Εκθέτης (έως δύο ψηφία).

## Μετατροπéας νομισμάτων

Μπορείτε να υπολογίσετε τις ισοτιμίες τριών διαφορετικών νομισμάτων.

Εάν δεν έχετε εισάγει ακόμη κανένα νόμισμα πατήστε **OK** για την πρώτη καταχώρηση.



Εισαγωγή περιγραφής  
νομισμάτων και  
επιβεβαίωση με **OK**.



Εισαγωγή ισοτιμιών.  
Αποθηκεύστε με **Επιλογές**  
και **OK**.

Για μετατροπή επιλέξτε έναν  
συνδυασμό νομισμάτων.

**Επιλογή** Πατήστε, και στη συνέχεια  
εισάγετε το ποσό.



Ένδειξη αποτελέσματος.  
**Επανάλ.** Επαναλάβετε τον  
υπολογισμό με άλλες τιμές.

## Χρονόμετρο

Μπορείτε να μετρήσετε και να  
αποθηκεύσετε δύο ενδιάμεσους  
χρόνους.

**Μηδενισ.** Μηδενισμός.

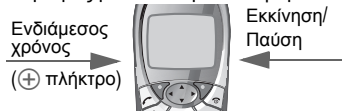


Εκκίνηση/Παύση.



Ενδιάμεσος χρόνος.

Χειρισμός με τα πλευρικά πλήκτρα:





**Μενού** → Extras  
→ Επιλέξτε λειτουργία

## Αντίστροφη μέτρηση

Ένα επιλεγμένο χρονικό διάστημα αρχίζει να μετρά αντίστροφα. Τα τελευταία τρία δευτερόλεπτα ακούγεται μία ακουστική προειδοποίηση. Στο τέλος, ακούγεται ένα ειδικό σήμα μπιπ.

**Ορισμός** Εισάγετε ένα χρονικό διάστημα.

**Εναρξη** Έναρξη μετρητή.

**Stop** Διακοπή μετρητή.

**Επεξεργ.** Αλλαγή χρονικού διαστήματος.

**Μηδενισ.** Επαναφορά μετρητή στο αρχικό χρονικό διάστημα.

## Camera (Αξεσουάρ)

Στο τηλέφωνο μπορείτε να αποθηκεύσετε και να αποστείλετε φωτογραφίες που έχετε τραβήξει με μία κάμερα „QuickPic-Camera IQP-500“. Προσφέρεται η δυνατότητα λήψεων σε:

- Χαμηλή ανάλυση: QQVGA 160x120 pixel, μέγεθος αποθήκευσης έως και 6 KB για την αποστολή ως εικόνα MMS-Bild (σελ. 25).
- Υψηλή ανάλυση: VGA 640x480 pixel, μέγεθος αποθήκευσης μίας φωτογραφίας έως και 40 KB π. χ. για την περαιτέρω επεξεργασία σε έναν Η/Υ. Για την προβολή στην οθόνη του τηλεφώνου δημιουργείται, μαζί με τη λήψη VGA και μία εικόνα QQVGA.

**Camera** Πατήστε, εάν έχετε συνδέσει την κάμερα, (στην κατάσταση αναμονής).

ή

**Μενού** → Extras → Camera

Εμφανίζεται ο αριθμός των λήψεων που απομένουν.

**OK** Επιβεβαιώστε.

Εμφανίζεται η τελευταία φωτογραφία που λήφθηκε.



Μετακίνηση στις φωτογραφίες.

Ανάλογα με τη ρύθμιση/κατάσταση προσφέρονται τα εξής πλήκτρα επιλογής:

## Λήψη

Μία λήψη απαιτεί μερικά δευτερόλεπτα για την επεξεργασία.



Πατήστε το αριστερό πλευρικό πλήκτρο, λήψης νέας φωτογραφίας, προβολή στην οθόνη και αυτόματη αποθήκευση.

## Φλας

Στο μενού επιλογής μπορείτε να ενεργοποιήσετε/απενεργοποιήσετε τη λειτουργία του φλας.

Εάν η λειτουργία αυτή είναι ενεργοποιημένη, θα σας ζητηθεί πριν από τη λήψη να φορτώσετε το φλας:



Πατήστε το αριστερό πλευρικό πλήκτρο **στιγμιαία**, το φλας φορτώνεται. Πατήστε πάλι, πραγματοποιείται η λήψη της φωτογραφίας.

**Μενού** → Extras  
→ Επιλέξτε λειτουργία

## Φωνητική εντολή

Οι λειτουργίες μπορούν να ξεκινήσουν προφέροντας απλά μία εντολή. Στο τηλέφωνο μπορείτε να αποθηκεύσετε έως και 20 φωνητικές εγγραφές για τις φωνητικές κλήσεις ή εντολές (όχι στην κάρτα SIM!).

## Ηχογράφηση

**Μενού** → Extras → Φωνητική εντολή

Εμφανίζεται η λίστα με όλες τις πιθανές λειτουργίες.



Επιλέξτε τη λειτουργία.

**Εγγραφή** Πατήστε.

**Ναι** Επιβεβαιώστε τη λειτουργία.

**Εναρξη** Έναρξη εγγραφής.

Ακούγεται ένα σύντομο ηχητικό σήμα. Προφέρετε τώρα μία κατάλληλη εντολή για τη λειτουργία και **επαναλάβετε** την εντολή μετά από τη σχετική προτροπή.

**Επιλογές** Ανοίξτε το μενού για τις λειτουργίες επεξεργασίας.

## Εφαρμογή



Κρατήστε το αριστερό πλευρικό πλήκτρο πατημένο κάτω (στην κατάσταση αναμονής).

Ακούγεται ένα ηχητικό σήμα (μπιπ) και στην οθόνη εμφανίζεται μία υπόδειξη. Προφέρετε τώρα τη λειτουργία.

## Απομακρυσμένος συγχρονισμός

Μπορείτε ακόμη να έχετε πρόσβαση σε εξωτερικά αποθηκευμένα στοιχεία (διευθύνσεις, ημερολόγιο κλπ.) και να τα συγχρονίσετε με τα στοιχεία που υπάρχουν στο τηλέφωνο.

## Συγχρονισμός

**Sync** Επιλέξτε τον υπολογιστή και ξεκινήστε το συγχρονισμό.

## Ρύθμιση συγχρονισμού

**Ρύθμιση** Έναρξη ρύθμισης.

## Προφίλ συγχρονισμού

Επιλέξτε για τη ρύθμιση του προφίλ.

**Επιλογές** Ανοίξτε το μενού και επιλέξτε Αλλαγή.

## Ρύθμιση server

Μαρκάρετε τις περιοχές της βάσης δεδομένων: **διευθύνσεις, ημερολόγιο, εργασίας, σημειώσεις** και συμπληρώστε τα πεδία εισαγωγής.

## Provider

Επιλογή του προφίλ σύνδεσης, βλέπε Υπηρεσίες data, σελ. 40.

## Ενεργοποίηση προφίλ απομακρυσμένου συγχρονισμού

Ρύθμ.συγχρον.

Επιλέξτε.

Προφίλ συγχρ.

Επιλέξτε, στη συνέχεια επιλέξτε προφίλ και ενεργοποιήστε με **Επιλογή**.

## Αριστερό πλήκτρο επιλογής

Καταχώρηση μίας λειτουργίας/αριθμού κλήσης στο πλήκτρο για ταχεία πρόσβαση.

### Αλλαγή (παράδειγμα)

**Internet** Πατήστε στιγμιαία.

**Επεξεργ.** Επιλέξτε εφαρμογή, π. χ. Νέο SMS.

Αρ.Τηλεφώνου: Επιλογή από τον Τηλεφωνικό Κατάλογο / Κατάλογο Διευθύνσεων.

**Επιλογή** Επιβεβαιώστε τη ρύθμιση.

### Εφαρμογή (παράδειγμα)


Πλήκτρο με καταχώρηση αριθμού κλήσης/ονόματος.

**Πέτρος** Κρατήστε πατημένο.

## Πλήκτρα ταχείας κλήσης

Χρήση των πλήκτρων 2 έως 7 ως πλήκτρα ταχείας κλήσης. Το πλήκτρο 1 είναι κρατημένο για τον Τηλεφωνητή

### Αλλαγή (παράδειγμα)

 Πατήστε ένα αριθμητικό πλήκτρο στο οποίο δεν έχει γίνει ακόμη κάποια καταχώρηση (2-9):


**Ορισμός** Επιλέξτε μία εφαρμογή.

Αρ.Τηλεφώνου: Επιλέξτε από τον Τηλεφωνικό Κατάλογο/Κατάλογο Διευθύνσεων.

Σελιδοδείκτης: Επιλογή URL από τους σελιδοδείκτες.

**Επιλογή** Επιβεβαιώστε τη ρύθμιση.

### Εφαρμογή (παράδειγμα)

 Κρατήστε πατημένο το πλήκτρο.

## Το μενού μου

**Μενού** → Το μενού μου

Δημιουργήστε το δικό σας μενού. Η λίστα με τις 10 καταχωρήσεις είναι προεπιλεγμένη, μπορεί όμως να τροποποιηθεί.

## Αλλαγή ρύθμισης

Μπορείτε να αντικαταστήσετε κάθε καταχώρηση που έχετε ορίσει με μία άλλη από τη λίστα επιλογής Το μενού μου.



Επιλέξτε καταχώρηση.

**Επιλογές**

Πατήστε και επιλέξτε Αλλαγή ρύθμ..

**Ορισμός**

Πατήστε.



Επιλέξτε μία νέα καταχώρηση από τη λίστα επιλογής.

**Ορισμός**

Πατήστε.

Εάν επιλέξετε ως νέα καταχώρηση έναν αριθμό κλήσης ή κάποια Προτίμηση από το WAP, ανοίγει η αντίστοιχη εφαρμογή.

## Μηδενισμός όλων

**Επιλογές** Πατήστε και επιλέξτε

Μηδεν.όλων.

Μετά από μία επιβεβαίωση ασφαλείας με την εισαγωγή του κωδικού τηλεφώνου ορίζονται πάλι οι αρχικές καταχωρήσεις της προεπιλογής.

Για την οργάνωση των αρχείων που βρίσκονται στο σύστημα αρχείων, κατά τον ίδιο τρόπο που χρησιμοποιείτε οποιοδήποτε πρόγραμμα διαχείρισης των αρχείων του PC. Στο σύστημα αρχείων έχουν δημιουργηθεί ξεχωριστοί φακέλοι για τους διάφορους τύπους αρχείων.

## Μενού → Explorer

Εμφανίζεται η λίστα των φακέλων και αρχείων.

**Ανοίξε** Ανοίξε το φάκελο.  
Εκτέλεση του αρχείου με την κατάλληλη εφαρμογή ή σε περίπτωση άγνωστων τύπων αρχείων:

**Σημείωσ** Μαρκάρισμα αρχείου.

Τα παρακάτω αρχεία μπορούν να εκτελεστούν απευθείας:

bmp, jpg, gif, png	Bitmap: Προβολή εικόνας.
bmx, (anim) gif	Κινούμενο γραφικό: Προβολή κινούμενου γραφικού.
mid, amr, mmf	Ringer tone: Μελωδία, αναπαραγωγή ήχου.
vmo	Voice memo: Αναπαραγωγή φωνητικού αρχείου.
col	Colour scheme: Χρωματικές παλέτες (μπορούν να χρησιμοποιηθούν μόνον από τις Ρυθμίσεις, σελ. 36!).
smo smi	SMS: Με τους υποκαταλόγους: Inbox, Draft, Unsent, Sent
tmo txt	Στοιχεία κειμένου: Στοιχεία κειμένου Αρχεία κειμένου.

## Μενού συστήματος αρχείων

**Επιλογές** Ανοίξε το μενού


Ανοίξε	Ανοίξε το φάκελο.
Σημείω-ση	Βλέπε κατάσταση μαρκάρισματος (σελ. 49).
Επιλογή όλων	Μαρκάρισμα όλων των καταχωρήσεων, βλέπε κατάσταση μαρκάρισματος (σελ. 49).
Μετακί-νηση	Μετακίνηση μαρκαρι-σμένων, επιλεγμένων αρχείων ή φακέλων στην προσωρινή μνήμη.
Αντιγρα-φή	Αντιγραφή μαρκαρι-σμένων, επιλεγμένων αρχείων ή φακέλων στην προσωρινή μνήμη.
Επικόλ-ληση	Εισαγωγή του περιεχομένου της προσωρινής μνήμης στον επιλεγμένο φάκελο.
Διαγρα-φή	Διαγραφή μαρκαρισμένης καταχώρησης.
Διαγρα-φή όλα	Διαγραφή όλων των καταχωρήσεων.
Νέος φάκελος	Δημιουργία νέου καταλόγου (μόνον σε ένα επίπεδο φακέλου).
Μετονο-μασία	Μετονομασία της μαρκα-ρισμένης καταχώρησης.
Ταξινό-μηση	Επιλογή κριτηρίων ταξινόμησης (αλφαβητικά, χρονικά, ανά τύπο).
Πληρο-φορίες	Ιδιότητες μαρκαρισμένου αρχείου ή φακέλου.
Πληρ. οδηγού	Ένδειξη του χρησιμοποι-ούμενου/ελευθερου χώρου αποθήκευσης.

## Οθόνη

**Μενού** → Ρυθμίσεις → Οθόνη  
→ Επιλέξτε λειτουργία

### Γλώσσα

Ρύθμιση γλώσσας για τα κείμενα οθόνης. Με το "Αυτόματο" επιλέγετε τη γλώσσα, την οποία χρησιμοποιεί ο Φορέας του οικείου δικτύου σας. Επαναφορά αυτής της γλώσσας στην κατάσταση αναμονής:

\*#0000# 

### Είσοδος T9

#### T9 Προτίμηση

Ενεργοποιήστε ή απενεργοποιήστε τη μέθοδο "έξυπνης" πληκτρολόγησης κειμένου.

### Γλώσσα εισαγωγής

Επιλογή γλώσσας για την εισαγωγή κειμένου.

### Φόντο

Επιλογή γραφικού για την οθόνη.

### Δίκτυο

Επιλέξτε ένα γραφικό, το οποίο θα εμφανίζεται στη θέση του λογότυπου του Φορέα.

### Εγχρωμα σχήματα

Επιλογή χρωματικής παλέτας για το συνολικό σύστημα χειρισμού.

## Screensaver

Το Screensaver εμφανίζει μετά από τον επιλεγμένο χρόνο μία εικόνα στην οθόνη. Μία εισερχόμενη κλήση και το πάτημα οποιουδήποτε πλήκτρου τερματίζει τη λειτουργία.

### Έναρξη γραφικού

Επιλέξτε το κινούμενο γραφικό που θα εμφανίζεται με την ενεργοποίηση του τηλεφώνου.

### Παύση γραφικού

Επιλέξτε το κινούμενο γραφικό που θα εμφανίζεται με την απενεργοποίηση του τηλεφώνου.

### Χαιρετισμός

Εισάγετε ένα κείμενο χαιρετισμού που θα εμφανίζεται αντί του κινούμενου γραφικού κατά την ενεργοποίηση.

### Μεγάλα γράμματα

Επιλογή μεταξύ δύο μεγεθών γραμμάτων για τις απεικονίσεις της οθόνης.

### Φωτισμός

Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση φωτισμού οθόνης ή επιλογή "Αυτόματου" (η απενεργοποίηση αυξάνει το χρόνο αναμονής).

### Αντίθεση

Ρύθμιση της αντίθεσης της οθόνης.

## Τόνοι ειδοποίησης

**Μενού** → Ρυθμίσεις → Τόνοι ειδοπ.  
→ Επιλέξτε λειτουργία.

### Ρύθμιση ήχων

Ενεργοποιήστε, απενεργοποιήστε το κουδούνι ή περιορίστε τον ήχο του στο άκουσμα ενός σύντομου μπιπ.

### Δόνηση

Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση της δόνησης (πρόσθετα με τον τόνο κλήσης).

Η δόνηση ενεργοποιείται αυτόματα εάν έχει επιλεγεί η μέγιστη ένταση για τον ήχο κουδουνιού. Αυτό θα σας επισημαίνει να μην κρατάτε στο αυτί το τηλέφωνο όταν κουδουνίζει για να αποφύγετε τυχόν προβλήματα στην ακοή σας.

### Ένταση

Ανεξάρτητη ρύθμιση της έντασης για τύπους κλήσης/λειτουργίες.

#### Υπόδειξη

Παρακαλούμε βεβαιωθείτε ότι έχετε απαντήσει στην κλήση πριν φέρετε στο αυτί σας το τηλέφωνο. Έτσι θα αποφύγετε τυχόν προβλήματα στην ακοή σας από το δυνατό κουδούνισμα!

### Μελωδίες

Ανεξάρτητη ρύθμιση των κουδουνισμάτων για τύπους κλήσης/λειτουργίες.

### Φίλτρο



Επισημαίνονται πλέον ακουστικά ή με δόνηση μόνον οι κλήσεις από αριθμούς που έχουν καταχωρηθεί στον Τηλεφωνικό Κατάλογο/Κατάλογο Διευθύνσεων ή έχουν ενταχθεί σε μία Ομάδα. Οι υπόλοιπες κλήσεις απλώς εμφανίζονται στην οθόνη.

### Τόνοι

Ρύθμιση τόνων πληκτρολογίου:  
Κλικ ή Τόνος ή Σιωπηλό

### Τόνος λεπτού

Κατά τη διάρκεια μιας κλήσης θα ακούτε ένα μπιπ μετά από κάθε λεπτό.

### Τόνοι υπηρεσιών


Ρύθμιση τόνων υπηρεσιών και τόνων προειδοποίησης.

## Πλήκτρα

**Μενού** → Ρυθμίσεις → Πλήκτρα  
→ Επιλέξτε λειτουργία.

### Κάθε πλήκτρο

Αποδοχή εισερχόμενων κλήσεων με κάθε πλήκτρο.

(εκτός από ).

### Αυτόματο κλειδωμα

Εάν ενεργοποιηθεί το κλειδωμα πληκτρολογίου, κλειδώνει αυτόματα το πληκτρολόγιο, εάν δεν πατηθεί στην κατάσταση αναμονής κανένα πλήκτρο για ένα λεπτό. Μπορείτε όμως να δέχεστε τις κλήσεις και να πραγματοποιείτε κλήσεις ανάγκης.

Μπορείτε όμως να κλειδώσετε και να ξεκλειδώσετε απευθείας το πληκτρολόγιο.

Για να γίνει αυτό:



Κρατήστε πατημένο.

### Τόνοι

Βλέπε παρακάτω στους „Τόνους Ειδοποίησης“.

## Κινητό

**Μενού** → Ρυθμίσεις → Κινητό  
→ Επιλέξτε λειτουργία

### Αναμονή



Αν είστε εγγεγραμμένος σ' αυτήν την υπηρεσία, μπορείτε να ελέγξετε αν έχει οριστεί και αντίστοιχα να την ενεργοποιήσετε ή να την απενεργοποιήσετε **Αναμονή**.

### Απόκρυψη



Εάν έχει ενεργοποιηθεί ο αριθμός σας δεν εμφανίζεται στην οθόνη του συνομιλητή (εξαρτάται από τους Φορείς των Υπηρεσιών σας).

### Εκτροπή

Μπορείτε να ορίσετε τις συνθήκες κάτω από τις οποίες οι κλήσεις σας θα εκτρέπονται στον τηλεφωνητή ή σε άλλους τηλεφωνικούς αριθμούς.

### Ρύθμιση εκτροπής (παράδειγμα):

#### Αναπάντητες



Αναπάντητες επιλέξτε. (περιλαμβάνει τις συνθήκες Μη εφικτή, Δεν απαντά, Κατειλημμένο)

#### Επιλογή

Πατήστε και επιλέξτε Ορισμός. Στη συνέχεια εισάγετε τον αριθμό κλήσης στον οποίο θέλετε να πραγματοποιηθεί η εκτροπή.

#### OK

Πατήστε. Μετά από μια σύντομη παύση η ρύθμιση επιβεβαιώνεται από το δίκτυο.

### Όλες οι κλήσεις



Εκτροπή όλων των κλήσεων. Ένδειξη στην πρώτη γραμμή της οθόνης στην κατάσταση αναμονής.

Πρόσθετοι τύποι εκτροπής:

Μη εφικτή, Δεν απαντά, Κατειλημμένο, Λήψη fax, κλήσεις Telefax, Λήψη data

### Έλεγχος

Μετά από μια σύντομη παύση, εμφανίζεται η τρέχουσα πληροφορία.



Έχει οριστεί η συνθήκη, δεν έχει οριστεί η συνθήκη.



Άγνωστη κατάσταση.

### Διαγραφή όλα



Όλες οι εκτροπές διαγράφονται.

### Επαναφορά

Το τηλέφωνο επανέρχεται στις προκαθορισμένες τιμές (εργοστασιακές ρυθμίσεις).

### Format αρχείων

Διαμόρφωση του συστήματος αρχείων και **διαγραφή** όλων των αποθηκευμένων δεδομένων.

### IMEI συσκευής

Εμφάνιση του αριθμού συσκευής (IMEI) και της έκδοσης λογισμικού.

### Αυτόματη απενεργοποίηση

Το τηλέφωνο απενεργοποιείται καθημερινά την ώρα που έχει προκαθοριστεί.

## Ρολόι

**Μενού** → Ρυθμίσεις → Ρολόι  
→ Επιλέξτε λειτουργία.

## Ωρα-Ημ/νία

**Επεξεργ.** Εισάγετε πρώτα την ημερομηνία και στη συνέχεια την ώρα.

### Υπόδειξη

Εάν η μπαταρία αφαιρεθεί για περισσότερο από 30 δευτερόλεπτα περίπου, το ρολόι μηδενίζεται.

## Time zones

Ορίστε τη ζώνη ώρας, στην οποία βρίσκεστε.

## Μορφή Ημ/νίας

HH.MM.EEEE ή MM/HH/EEEE

## Αυτόματη ένδειξη

Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση ένδειξης ώρας.

## Βουδιστικό έτος

Αλλαγή σε βουδιστική μορφή ημερομηνίας (δεν διατίθεται σε όλες τις εκδόσεις συσκευών).

## Σύνδεση

**Μενού** → Ρυθμίσεις → Σύνδεση  
→ Επιλέξτε λειτουργία

## GPRS

**Ναι** / **Όχι** Ενεργοποίηση/ απενεργοποίηση GPRS. 

## Πληροφορίες GPRS

Εμφάνιση πληροφορίας σύνδεσης.

## IrDA

**Επεξεργ.** Ενεργοποίηση/ απενεργοποίηση IrDA.

Η απόσταση μεταξύ των δύο συσκευών δεν πρέπει να είναι μεγαλύτερη από 30 cm. Εάν ενεργοποιηθεί το IrDA απενεργοποιείται αυτόματα το Bluetooth™ και αντίστροφα.

## Bluetooth™

Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση του Bluetooth™, ορισμός ενός ονόματος Bluetooth™ στο τηλέφωνό σας, διαχείριση λίστας των γνωστών συσκευών Bluetooth™.

### Bluetooth™

Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση, ενδεχομένως ορισμός ενός ονόματος για το τηλέφωνό σας.

### Ορατό σε άλλες

Επιτρέψτε σε άλλες συσκευές να αναγνωρίζουν το τηλέφωνό σας για την ανταλλαγή δεδομένων.

### Νέα καταχώρηση στη λίστα των γνωστών συσκευών:

**Επιλογές** Ανοίξτε το μενού, Γνωστ.συσκ. επιλέξτε. Εμφανίζεται η λίστα.

<Νέα> επιλέξτε, στη συνέχεια:

**Επιλογή** Επιλογή μίας συσκευής από τη λίστα των συσκευών που συνδέθηκαν τελευταία.

ή

**Αξεσουάρ** Σύνδεση φορητών ακουστικών ή άλλης συσκευής (Car Kit, PC).



## Υπηρεσίες data

**Μενού** → Ρυθμίσεις → Σύνδεση  
 → Υπηρεσίες data  
 → Επιλέξτε λειτουργία

Για τις εφαρμογές MMS, Wap και Mail, Java, Rms θα πρέπει να οριστεί και να ενεργοποιηθεί τουλάχιστον ένα προφίλ σύνδεσης.

Εισάγετε τις **Ρυθμίσεις CSD** και **Ρυθμίσεις-GPRS** (για σχετικές πληροφορίες απευθυνθείτε στο Φορέα Υπηρεσιών):

**Επιλογές** Ανοίξτε, **Επεξεργ.** επιλέξτε, εισάγετε τα στοιχεία.

**Αποθήκ.** Αποθήκευση ρυθμίσεων.

## Λειτουργία Fax/Δεδομένων με χρήση PC

### Λήψ. Fax/data



Η κλήση σηματοδοτείται από ένα ειδικό κουδούνισμα (fax ή δεδομένα). Ξεκινήστε το πρόγραμμα επικοινωνίας του PC σας και λάβετε το fax/δεδομένα.

### Αποστ Ομ/Fax




Ρυθμίστε στο τηλέφωνο σας αυτή τη λειτουργία **πριν** από τη μετάδοση, έτσι ώστε να είναι δυνατή η μετάβαση από τη λειτουργία ομιλίας στη λειτουργία fax.

### Λήψη Ομιλ/Fax

Μετά την εκκίνηση του προγράμματος επικοινωνίας με το PC ενεργοποιήστε τη λειτουργία **κατά τη διάρκεια** συνομιλίας.

### Τερματισμός μετάδοσης

Τερματίστε τη μετάδοση από το λογισμικό του PC- ή/και πατήστε .

## Πιστοποίηση

**Επεξεργ.** Ενεργοποίηση κωδικοποιημένης κλήσης σύνδεσης για το WAP.

## Ασφάλεια

**Μενού** → Ρυθμίσεις → Ασφάλεια  
 → Επιλέξτε λειτουργία.

### Κωδικοί

(βλέπε σελ. 11)

### Babysitter

Μπορεί να πραγματοποιηθεί κλήση ενός μόνο αριθμού. Κρατήστε πατημένο το δεξί πλήκτρο επιλογής.

### Μόνο



Περιορισμός κλήσεων σε αυτές του Τηλεφωνικού Καταλόγου που προστατεύονται από την κάρτα SIM.

### Τελευταίες 10



Περιορισμός κλήσεων στους "κληθέντες αριθμούς" της λίστας κλήσεων (σελ. 20).

### Μόνο αυτή SIM



Εμποδίζεται η λειτουργία του τηλεφώνου σας με κάποια **άλλη** κάρτα SIM.

**Μενού** → Ρυθμίσεις → Ασφάλεια  
→ Επιλέξτε λειτουργία.

## Φραγές



Η φραγή δικτύου περιορίζει χρήση της κάρτας SIM.

**Εξερχόμενες:** Φράσσονται οι εξερχόμενες κλήσεις, εκτός από την κλήση ανάγκης 112.

**Εξερχ. διεθνή:** Δυνατότητα μόνον κλήσεων εσωτερικού.

**Εξ.Διεθν. Τοπ.:** Δεν επιτρέπονται οι διεθνείς κλήσεις.

**Εισερχόμενες:** Το τηλέφωνο φράσσεται για όλες τις εισερχόμενες κλήσεις.

**Σε περιαγωγή:** Εκτός του οικείου δικτύου σας δεν θα λαμβάνετε καμία κλήση.

**Ελεγχ.κατάστ.:** Έλεγχος κατάστασης για τις φραγές δικτύου.

**Διαγραφή όλα:** Αναίρεση όλων των φραγών.

## Δίκτυο

**Μενού** → Ρυθμίσεις → Δίκτυο  
→ Επιλέξτε λειτουργία.

## Γραμμή



Θα πρέπει να έχουν δηλωθεί δύο ανεξάρτητοι αριθμοί για το τηλέφωνο.

## Πληροφορίες δικτύου

Η λίστα με τα διαθέσιμα δίκτυα GSM εμφανίζεται στην οθόνη.

## Επιλογή δικτύου

Η αναζήτηση δικτύου ξεκινά και πάλι.

## Αυτόματο δίκτυο

Αν έχει ενεργοποιηθεί, τότε το επόμενο δίκτυο επιλέγεται από τη λίστα των "Προτιμώμενων Δικτύων".

## Προτιμώμενο δίκτυο

Εδώ μπορείτε να δηλώσετε του Φορείς Υπηρεσιών που προτιμάτε να χρησιμοποιείτε όταν εγκαταλείψετε το οικείο Δίκτυό σας

## Συχνότητα



Επιλέξτε μεταξύ των συστημάτων GSM 900, GSM 1800 και GSM 1900.

## Ταχεία αναζήτηση

Η εγγραφή στο δίκτυο πραγματοποιείται σε μικρότερα χρονικά διαστήματα.

## Ομάδες χρηστών



Μπορείτε με αυτή την υπηρεσία να δημιουργήσετε ομάδες, αν το επιτρέπει ο Φορέας Υπηρεσιών.

Αυτές προσφέρουν π. χ. πρόσβαση σε εσωτερικές πληροφορίες (της εταιρίας) ή να καθιστούν δυνατή τη χρήση των ειδικών τελών χρέωσης. Ρωτήστε τον Φορέα Υπηρεσιών σας για περαιτέρω πληροφορίες.

## Αξεσουάρ

**Μενού** → Ρυθμίσεις → Αξεσουάρ  
→ Επιλέξτε λειτουργία

### Car Kit

Μόνον σε συνδυασμό με ένα γνήσιο kit αυτοκινήτου της Siemens . Το προφίλ ενεργοποιείται αυτόματα μόλις η συσκευή τοποθετηθεί στη βάση.

**Αυτόματη απάντηση**

Αυτόματη αποδοχή κλήσης μετά από μερικά δευτερόλεπτα. Πιθανότητα ανεπιθύμητης συνακρόασης!

**Αυτόματη απενεργοποίηση**

Ο χρόνος που μεσολαβεί ανάμεσα στο σβήσιμο της μηχανής του αυτοκινήτου και την απενεργοποίηση του τηλεφώνου μπορεί να ρυθμιστεί.

## Ακουστικά

Μόνον σε συνδυασμό με τα γνήσια ακουστικά (Headset) της Siemens. Το προφίλ ενεργοποιείται αυτόματα μόλις τα ακουστικά συνδεθούν στο τηλέφωνο.

Αποδοχή κλήσεων με το πλήκτρο σύνδεσης ή το πλήκτρο PTT (Push-To-Talk), ακόμη και εάν έχει ενεργοποιηθεί το κλείδωμα πληκτρολογίου.

**Αυτόματη απάντηση**

Αυτόματη αποδοχή κλήσης μετά από μερικά δευτερόλεπτα.

### Αυτόματη αποδοχή κλήσεων

Υπάρχει κίνδυνος ανεπιθύμητης συνακρόασης εάν δεν αντιληφθείτε την κλήση.

Η πρόσβαση σε αυτές τις λειτουργίες προσφέρεται στο μενού επιλογών της αντίστοιχης εφαρμογής.

## Υπέρυθρες (IrDA)

Ενεργοποίηση IrDA, σελ. 39.

**Αποστ/Εκτ.... → Υπέρυθρες**

**Αποστολ** Αποστολή δεδομένων μέσω του επιλεγμένου τρόπου αποστολής.

**Εκτύπωσ** Αποστολή δεδομένων στον συνδεδεμένο εκτυπωτή.

### Όλα μέσω IrDa

**Αποστ/Εκτ.... → Όλα μέσω IrDa**

Όλες οι καταχωρήσεις από τον Τηλεφωνικό Κατάλογο/Κατάλογο Διευθύνσεων και την Ατζέντα αποστέλλονται ή τυπώνονται.

**Αποστολή / Εκτύπωση**

Βλέπε παραπάνω.

### Λήψη μέσω IrDA

Για τη λήψη παρακαλούμε ενεργοποιήστε το IrDA (σελ. 39).

## Bluetooth™

Το Bluetooth™ αποτελεί μία ασύρματη σύνδεση μικρής εμβέλειας, η οποία επιτρέπει την επικοινωνία μεταξύ διαφόρων τερματικών συσκευών με δυνατότητας Bluetooth™.

### Υπόδειξη

Σε ορισμένες χώρες ενδέχεται να υφίστανται περιορισμοί στη χρήση συσκευών με δυνατότητας Bluetooth™. Παρακαλούμε απευθυνθείτε στις αρμόδιες υπηρεσίες.

## Αποστολή μέσω Bluetooth™

Ρυθμίσεις, βλέπε σελ. 39.

**Αποστ/Εκτ.... → Bluetooth**

### Γνωστή συσκευή

Επιλογή μίας συσκευής από τη λίστα των γνωστών συσκευών.

**Επιλογή** Αποστολή.

### Αναζήτηση συσκευής

Πραγματοποιείται αναζήτηση για συσκευές Bluetooth™.

- Η συσκευή που αναζητείται βρέθηκε:

**Προβολή** Η αναζήτηση τερματίζεται και εμφανίζονται όλες οι συσκευές που βρέθηκαν.



Επιλέξτε συσκευή.

**Επιλογή** Αποστολή.

- Βρέθηκαν περισσότερες από 10 συσκευές:

Η αναζήτηση τερματίζεται εάν βρεθούν περισσότερες από 10 συσκευές. Εάν η συσκευή που αναζητείται δεν περιλαμβάνεται στην εμφανιζόμενη λίστα:

**Επιλογές** Ανοίξτε το μενού.

**Επανάληψη** Νέα αναζήτηση. Εάν η συσκευή βρεθεί, συνεχίστε όπως περιγράφεται παραπάνω.

- Υπέρβαση χρονικού ορίου:

Η αναζήτηση τερματίζεται, εάν ξεπεραστεί ο μέγιστος διαθέσιμος χρόνος.

## Διεύθυνση συσκευής

Μπορείτε, για τη δημιουργία της σύνδεσης, να εισάγετε τη διεύθυνση της συσκευής λήψης απευθείας.



Εισαγωγή διεύθυνσης συσκευής και αποστολής με **OK**.

## Τελευταία σύνδεση

Εμφανίζεται η λίστα των τελευταίων συνδέσεων.



Επιλέξτε τη συσκευή και αποστείλετε με **OK**.

## Λήψη μέσω Bluetooth™

Το Bluetooth™ θα πρέπει να είναι ενεργοποιημένο (σελ. 39). Τα ληφθέντα αρχεία επισημαίνονται με ένα σύμβολο επάνω από το αριστερό πλήκτρο επιλογής.

• Γνωστή συσκευή:

Εάν η συσκευή αποστολής περιλαμβάνεται στη λίστα των γνωστών συσκευών ακολουθεί η άμεση λήψη των δεδομένων.

• Άγνωστη συσκευή:

Για μία άγνωστη συσκευή ενδεχομένως να χρειαστεί να εισαχθεί ένας κωδικός. Αυτός ο κωδικός δεν αποθηκεύεται και μπορεί να οριστεί σε κάθε σύνδεση εκ νέου.



Εισάγετε τον κωδικό και με το **OK** ξεκινήστε τη λήψη.

Η άγνωστη συσκευή μπορεί να συμπεριληφθεί στη λίστα των γνωστών συσκευών.



Επιβεβαίωση ερώτησης.

## SMS

Οι καταχωρήσεις Τηλεφωνικού Καταλόγου/Καταλόγου Διευθύνσεων και οι Συναντήσεις μπορούν να αποσταλούν σε ένα άλλο κατάλληλο κινητό τηλέφωνο ως αντικείμενο SMS. Σε μεγαλύτερα αντικείμενα δημιουργούνται εν ανάγκη περισσότερα SMS.

## SMS ως κείμενο

Οι επαγγελματικές κάρτες, οι καταχωρήσεις του Καταλόγου Διευθύνσεων ή οι Συναντήσεις μπορούν να αποσταλούν ως κείμενο με SMS (ενδεχομένως να δημιουργηθούν περισσότερα SMS).

## Εισαγωγή

Απελευθέρωση της μετάδοσης, προκειμένου **να είναι δυνατή** η διαδοχική λήψη περισσότερων αντικειμένων μέσω IrDA ή Bluetooth™.

## Αντικείμενα δεδομένων

Τα αρχεία που παραλαμβάνονται μέσω Bluetooth™, SMS ή IrDA αποθηκεύονται στο σύστημα αρχείων.

## Εισαγωγή κειμένου χωρίς τη μέθοδο T9

Πατήστε επανειλημμένα τα αριθμητικά πλήκτρα μέχρις ότου εμφανιστεί στην οθόνη ο χαρακτήρας που επιθυμείτε. Ο κέρσορας προχωρά μετά από μικρή καθυστέρηση. Παράδειγμα:



Πατώντας μία φορά στιγμιαία εισάγετε το γράμμα **a**, δύο φορές το γράμμα **b** κλπ.. Ο πρώτος χαρακτήρας κάθε ονόματος γράφεται αυτόματα με κεφαλαίο.

**Κρατώντας πατημένο** εισάγετε το ψηφίο.

Ä,ä/1-9

Τα σύμβολα μεταφωνίας και οι αριθμοί εμφανίζονται μετά τα αντίστοιχα γράμματα.

**Διαγραφή.**

**Με σύντομο πάτημα** διαγράφετε το χαρακτήρα εμπρός από τον κέρσορα, **κρατώντας πατημένο διαγράφετε ολόκληρη** τη λέξη Έλεγχος δρομέα (εμπρός/πίσω).



**Πατώντας στιγμιαία:** εναλλαγή μεταξύ: abc/Abc/T<sup>9</sup>abc/T<sup>9</sup>Abc/123. Ένδειξη κατάστασης στην επάνω γραμμή της οθόνης.

**Κρατήστε πατημένο:** Εμφανίζονται όλες οι καταστάσεις εισαγωγής.

**Πατήστε στιγμιαία:** Επιλογή ειδικών χαρακτήρων.  
**Κρατήστε πατημένο:** Ανοίγει το μενού εισαγωγής.



Πατήστε μία φορά/επανειλημμένα:

.,?!'"/@/:\_

**Κρατήστε πατημένο:** εισάγει το 0.



Εισάγει ένα κενό διάστημα. Πατήστε δύο φορές = αλλαγή στην επόμενη σειρά.

## Ειδικοί χαρακτήρες



**Πατήστε στιγμιαία.** Εμφανίζεται ο πίνακας χαρακτήρων:

1)	¿	ı	_	;	.	,	?	!	+	-
"	'	:	*	/	(	)	¤	¥	\$	£
€	@	\	&	#	[	]	{	}	%	~
<	=	>		^	§	Γ	Δ	Θ	Λ	Ξ
Π	Σ	Φ	Ψ	Ω						

1) Μετακίνηση στην επόμενη σειρά



Μετακίνηση στο χαρακτήρα.

**Επιλογή**

Πατήστε.

## Μενού εισαγωγής

Κατά την εισαγωγή κειμένου:



**Κρατήστε πατημένο.** Εμφανίζεται το μενού εισαγωγής:

Διαμόρφωση (μόνον SMS)  
Γλώσσα εισαγ.  
Μαρκ. κειμέν.  
Αντιγραφή/Προσθήκη

## Προκαθορισμένα

Στο τηλέφωνο έχουν αποθηκευτεί έτοιμα στοιχεία κειμένου με τα οποία μπορείτε να ολοκληρώσετε τα μηνύματά σας.

### Σύνταξη στοιχείων κειμένου

**Μενού** → Μηνύματα  
→ Προκαθ/σμένα

**Επιλογές** Επιλέξτε Νέα καταχώρ..



Γράψτε το στοιχείο κειμένου.

**Επιλογές** Επιλέξτε Αποθήκευση.  
Χρησιμοποιήστε το προτεινόμενο όνομα ή δώστε ένα νέο όνομα, στη συνέχεια αποθηκεύστε με **OK**.

### Χρήση έτοιμων στοιχείων κειμένου



Γράψτε το μήνυμα.

**Επιλογές** Ανοίξτε το μενού κειμένου.



Επιλέξτε Εισαγ.κειμέν..



Επιλέξτε ένα έτοιμο στοιχείο κειμένου από τη λίστα.

**Επιλογή** Επιβεβαιώστε. Εμφανίζεται το στοιχείο κειμένου.

**Επιλογή** Επιβεβαιώστε. Το έτοιμο στοιχείο κειμένου εισάγεται στο κείμενο δεξιά από το δρομέα.

## Μέθοδος εισαγωγής κειμένου "T9"

Με τη μέθοδο εισαγωγής κειμένου "T9" η σωστή λέξη συμπεραίνεται αφαιρετικά από τις καταχωρήσεις των χαρακτήρων μέσω του πληκτρολογίου, και κάνοντας συγκρίσεις με το ορθογραφικό λεξικό που περιέχεται στη μνήμη.

### Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση T9

**Επιλογές** Ανοίξτε το μενού κειμένου, Είσοδος T9 επιλέξτε, στη συνέχεια T9 Προτίμηση.

**Επεξεργ.** Ενεργοποίηση T9.

### Επιλέξτε Γλώσσα εισαγωγής

Αλλάξτε στη γλώσσα στην οποία επιθυμείτε να συντάξετε το μήνυμα.


**Επιλογές** Ανοίξτε το μενού κειμένου, Είσοδος T9 επιλέξτε, στη συνέχεια Γλώσσα εισαγ..

**Επιλογή** Επιβεβαιώστε, η νέα γλώσσα ενεργοποιείται.


## Σύνταξη μιας λέξης χρησιμοποιώντας τη μέθοδο εισαγωγής κειμένου T9

Με την πληκτρολόγηση μεταβάλλεται συνεχώς η ένδειξη. Επομένως είναι προτιμότερο για εσάς να ολοκληρώσετε μια λέξη πριν κοιτάξετε και πάλι στην οθόνη.

Πατήστε απλά τα πλήκτρα στα οποία αντιστοιχεί ο κάθε χαρακτήρας, μόνον μία φορά πλέον π. χ. για „Σπίτι“:

 πατήστε στιγμιαία για T9Abc μετά




 Πατήστε. Ένα κενό διάστημα τερματίζει τη λέξη.

Μην γράφετε το κείμενο με ειδικούς χαρακτήρες όπως Α αλλά μόνον με τον κανονικό χαρακτήρα π. χ. Α, το T9 αναλαμβάνει τα υπόλοιπα.

## Προτεινόμενες λέξεις T9

Αν στο λεξικό είναι διαθέσιμες περισσότερες από μία επιλογές για μία δεδομένη ακολουθία γραμμάτων (λέξη), η συνθηθέστερη εμφανίζεται πρώτη.

Η λέξη θα πρέπει να εμφανίζεται **ανάστροφα**. Στη συνέχεια

 Πατήστε. Η εμφανιζόμενη λέξη αντικαθίσταται με μία άλλη. Εάν δεν ταιριάζει μία λέξη, επαναλάβετε τη διαδικασία μέχρι να εμφανιστεί η σωστή λέξη.

Για να προσθέσετε μία λέξη στο λεξικό:

**Συλλαβή** Επιλέξτε.

Γράψτε τώρα τη λέξη χωρίς την υποστήριξη T9- και με το **Αποθήκ.** αποθηκεύστε την στο λεξικό.

### Υπόδειξη



Εισάγοντας μία τελεία ολοκληρώνεται η λέξη όταν ακολουθεί το κενό διάστημα. Στη λέξη η τελεία επισημαίνει τη θέση αποστροφού/παύλας: π. χ. **απ.έξω** = απ' έξω.



Μετακίνηση προς τα δεξιά. Ολοκλήρωση λέξης.



**Πατώντας στιγμιαία:** εναλλαγή μεταξύ: abc, Abc, T9abc, T9Abc, ψηφία. Ένδειξη κατάστασης στην επάνω γραμμή της οθόνης.



**Κρατήστε πατημένο:** Εμφανίζονται όλες οι καταστάσεις εισαγωγής.

**Πατήστε στιγμιαία:** Επιλογή ειδικών χαρακτήρων (σελ. 45).

**Κρατήστε πατημένο:** Ανοίγει το μενού εισαγωγής(σελ. 45).



## Διόρθωση λέξης

Πληκτρολόγηση με T9:



Μετακινηθείτε λέξη προς λέξη προς τα αριστερά/προς τα δεξιά μέχρις ότου η επιθυμητή λέξη **αναστραφεί**.



T9-Μετακινηθείτε πάλι στις προτεινόμενες λέξεις T9.

**Διαγραφή.**

Διαγράφει το γράμμα που βρίσκεται τοποθετημένο στα αριστερά του κέρσορα και εμφανίζει στην οθόνη την επόμενη πιθανή λέξη!

Πληκτρολόγηση χωρίς T9:



Κινηθείτε μεταξύ των χαρακτήρων προς τα αριστερά ή προς τα δεξιά.

**Διαγραφή.**

Διαγράφει το γράμμα που βρίσκεται τοποθετημένο στα αριστερά του κέρσορα.



Τα σύμβολα εισάγονται στην θέση που βρίσκεστε εκείνη τη στιγμή.

T9® Text Input is licensed under one or more of the following:

U.S. Pat. Nos. 5, 818, 437, 5, 953, 541,

5, 187, 480, 5, 945, 928, and 6, 011, 554;

Canadian Pat. No. 1,331,057;

United Kingdom Pat. No. 2238414B;

Hong Kong Standard Pat. No. HK0940329;

Republic of Singapore Pat. No. 51383;

Euro.Pat. No. 0 842 463 (96927260.8)

DE/DK, FI, FR, IT, NL, PT, ES, SE, GB;

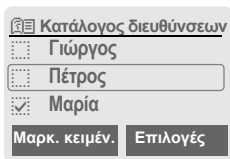
and additional patents are pending worldwide.

Σε ορισμένες εφαρμογές (π. χ. Κατάλογος Διευθύνσεων) μπορείτε να μαρκάρετε σε μία λίστα μία ή περισσότερες καταχωρήσεις για να εκτελέσετε από κοινού μία λειτουργία.

**Επιλογές** Ανοίξτε το μενού

Μαρκ. κειμέν.

Ενεργοποίηση κατάστασης μαρκαρίσματος.



Εάν επιλέξετε **μία μη μαρκαρισμένη** καταχώρηση, μπορείτε να τη μαρκάρετε στη συνέχεια:

**Μαρκ. κειμέν.**

Μαρκάρεται η τρέχουσα καταχώρηση.

Εάν επιλέξετε **μία μαρκαρισμένη** καταχώρηση, μπορείτε να αναιρέσετε το μαρκάρισμα:

**Αποχαρ.**

Αναίρεση μαρκαρίσματος για την τρέχουσα καταχώρηση.

Λειτουργίες μαρκαρίσματος στο μενού επιλογών:

**Επιλογές** Άνοιγμα μενού.

Επιλογή όλων	Μαρκάρισμα όλων των καταχωρήσεων.
Αναίρ. επιλ.όλ.	Αναίρεση μαρκαρίσματος από όλες τις μαρκαρισμένες καταχωρήσεις.

## Ενδείξεις οθόνης

	Ισχύς λαμβανόμενου σήματος.
	Διαδικασία φόρτισης.
	Κατάσταση φόρτισης μπαταρίας, παράδειγμα 50%.
	Εκτροπή όλων των κλήσεων.
	Απενεργοποίηση τόνων ειδοποίησης.
	Μόνο σύντομο κουδούνισμα (μπιπ).
	Ήχος κλήσης μόνον εάν ο καλών συμπεριλαμβάνεται στον Τηλεφωνικό Κατάλογο /Κατάλογο Διευθύνσεων.
	Ορισμός τόνου ειδοποίησης.
	Ξυπνητήρι ενεργό.
	Κλειδωμα πλήκτρων ενεργό. Τηλεφωνικοί αριθμοί/ονόματα:
	Στην κάρτα SIM.
	Στην κάρτα SIM (προστασία PIN 2).
	Στη μνήμη της συσκευής.
	Αδύνατη πρόσβαση σε δίκτυο.
	Η λειτουργία έχει ενεργοποιηθεί, απενεργοποιηθεί.
	Τηλεφωνικός Κατάλογος/ Κατάλογος Διευθύνσεων.
<b>ABC/ abc/Abc</b>	Ένδειξη, εάν έχει ενεργοποιηθεί η επιλογή πεζών ή κεφαλαίων χαρακτήρων.
<b>ABC</b>	Εισαγωγή κειμένου με τη μέθοδο T9.
	IrDA ενεργοποιημένο.
	IrDA κατά τη μετάδοση.



Bluetooth™ ενεργοποιημένο.



Ενεργοποιημένο και διαθέσιμο.



Εγγεγραμμένο.



Λήψη GPRS.



WAP Online.



WAP μέσω GPRS Online.



WAP εκτός δικτύου.



Λειτουργία φορητών ακουστικών.



Αυτόματη αποδοχή κλήσεων ενεργή.

## Ατζέντα/ Πρόσθετα σύμβολα



Σημείωση.



Κλήση.



Συνάντηση.



Ηχογράφηση/Αποθήκευση φωνητ. μηνυμάτων.



Γενέθλια.



Σημαντικό γεγονός.



Ξυπνητήρι/Χρονόμετρο.

## Πλήκτρα ελέγχου



Γραπτό μήνυμα ελήφθη.



Φωνητικό μήνυμα ελήφθη.



Αναπάντητη κλήση.



Μεταφορά στον Τηλεφωνικό Κατάλογο/Κατάλογο Διευθύνσεων.



Λήψη από τον Τηλεφωνικό Κατάλογο/Κατάλογο Διευθύνσεων.



Αλλαγή Τηλεφωνικού Καταλόγου/ Καταλόγου Διευθύνσεων.

Απλή και γρήγορη υποστήριξη σε τεχνικά θέματα και θέματα που αφορούν τη χρήση της συσκευής σας θα βρείτε από το τμήμα μας Online Support στο Internet:

[www.my-siemens.com/customer-care](http://www.my-siemens.com/customer-care)

Τις συχνότερες ερωτήσεις και απαντήσεις θα τις βρείτε στην πλήρη έκδοσή τους στις Οδηγίες Χρήσης που περιέχονται στο CD ROM, στο κεφάλαιο "Ερωτήσεις & Απαντήσεις".

Σε περίπτωση επίσκεψης παρακαλούμε απευθυνθείτε σε ένα από τα Κέντρα Εξυπηρέτησης.

Στις χώρες όπου το προϊόν μας δεν πωλείται από εξουσιοδοτημένους εμπορικούς αντιπροσώπους, δεν προσφέρονται οι υπηρεσίες αντικατάστασης ή επισκευής.

Αίγυπτος.....	0 23 33 41 11	Λετονία.....	7 50 11 14
Ακτή Ελεφαντοστού.....	80 00 03 33	Λίβανος.....	01 44 30 43
Αμπού Ντάμπι.....	0 26 42 38 00	Λιβύη.....	02 13 50 28 82
Αργεντινή.....	0 80 08 88 98 78	Λιθουανία.....	8 22 74 20 10
Αυστραλία.....	18 00 62 24 14	Λουξεμβούργο.....	43 84 33 99
Αυστρία.....	05 17 07 50 04	Μαλαισία.....	03 21 63 11 18
Βέλγιο.....	0 78 15 22 21	Μάλτα.....	00 35 32 14 94 06 32
Βιετνάμ.....	45 63 22 44	Μαρόκο.....	22 66 92 09
Βοσνία Ερζεγοβίνη.....	0 33 27 66 49	Μαυρίκιος.....	2 11 62 13
Βουλγαρία.....	02 73 94 88	Μεξικό.....	01 80 07 11 00 03
Βραζιλία.....	0 80 07 07 12 48	Μπαγκλαντές.....	0 17 52 74 47
Γαλλία.....	01 56 38 42 00	Μπαχρέιν.....	40 42 34
Γερμανία *.....	0 18 05 33 32 26	Μπρουνέι.....	02 43 08 01
Δανία.....	35 25 86 00	Νέα Ζηλανδία.....	08 00 27 43 63
Δημοκρατία της Σλοβακίας.....	02 59 68 22 66	Νορβηγία.....	22 70 84 00
Δημοκρατία της Τσεχίας.....	02 33 03 27 27	Νότιος Αφρική.....	08 60 10 11 57
Ελβετία.....	08 48 21 20 00	Ντουμπάι.....	0 43 96 64 33
Ελλάδα.....	0 80 11 11 11 16	Ολλανδία.....	0 90 03 33 31 00
Εσθονία.....	06 30 47 97	Ομάν.....	79 10 12
Ζιμπάμπουε.....	04 36 94 24	Ουγγαρία.....	06 14 71 24 44
Ηνωμένα Αραβικά Εμιράτα.....	0 43 31 95 78	Ουκρανία.....	8 80 05 01 00 00
Ηνωμένο Βασίλειο.....	0 87 05 33 44 11	Πακιστάν.....	02 15 66 22 00
ΗΠΑ.....	1 88 87 77 02 11	Πολωνία.....	08 01 30 00 30
Ινδία.....	01 13 73 85 89 - 98	Πορτογαλία.....	8 00 85 32 04
Ινδονησία.....	0 21 46 82 60 81	Ρουμανία.....	02 12 04 60 00
Ιορδανία.....	0 64 39 86 42	Ρωσία.....	09 57 37 29 52
Ιρλανδία.....	18 50 77 72 77	Σαουδική Αραβία.....	0 22 26 00 43
Ισλανδία.....	5 11 30 00	Σερβία.....	01 13 22 84 85
Ισπανία.....	9 02 11 50 61	Σιγκαπούρη.....	62 27 11 18
Ιταλία.....	02 66 76 44 00	Σλοβενία.....	0 14 74 63 36
Καμπότζη.....	12 80 05 00	Σουηδία.....	0 87 50 99 11
Καναδάς.....	1 88 87 77 02 11	Ταϊβάν.....	02 25 18 65 04
Κατάρ.....	04 32 20 10	Ταϊλάνδη.....	0 22 68 11 18
Κένυα.....	2 72 37 17	Τουρκία.....	0 21 65 79 71 00
Κίνα.....	0 21 50 31 81 49	Τυνησία.....	0 71 86 19 02
Κουβέιτ.....	2 45 41 78	Φιλιππίνες.....	0 27 57 11 18
Κροατία.....	0 16 10 53 81	Φινλανδία.....	09 22 94 37 00
		Φύρομ.....	02 13 14 84
		Χόνγκ-Κόνγκ.....	28 61 11 18

\* 0,12 Euro/λεπτό

**Υπόδειξη**

Όταν επικοινωνήσετε με το Τμήμα Εξυπηρέτησης, έχετε κοντά σας την απόδειξη αγοράς, τον αριθμό συσκευής (IMEI, εμφάνιση με \*#06#), την έκδοση λογισμικού (εμφάνιση με \*#06#, **Πληροφορία**) και ενδεχομένως τον κωδικό πελάτη του Τμήματος Service της Siemens.

## Δήλωση συμβατότητας

Η Siemens Information and Communication mobile δηλώνει με το παρόν, ότι το κινητό τηλέφωνο που περιγράφεται στις παρούσες Οδηγίες Χρήσης ανταποκρίνεται στις βασικές προδιαγραφές και στους ισχύοντες κανονισμούς της Ευρωπαϊκής Οδηγίας 1999/5/EC (R&TTE).

Η συγκεκριμένη δήλωση συμβατότητας (DoC) έχει υπογραφεί. Σε περίπτωση ανάγκης, μπορείτε να προμηθευτείτε ένα αντίγραφο της αυθεντικής δήλωσης μέσω της Ανοικτής Γραμμής Επικοινωνίας της Εταιρίας.

# CE 0168

## Τεχνικά χαρακτηριστικά

Κατηγορία GSM	4 (2 Watt)
Περιοχή συχνοτήτων :	880 - 960 MHz
Κατηγορία GSM:	1 (1 Watt)
Περιοχή συχνοτήτων :	1.710 - 1.880 MHz
Κατηγορία GSM:	1 (1 Watt)
Περιοχή συχνοτήτων :	1.850 -1.990 MHz
Βάρος:	85 g
Μέγεθος:	101x46x19 mm (69 ccm)
Μπαταρία Li-Ion:	700 mAh
Θερμοκρασία λειτουργίας:	-10 °C ... 55 °C
Κάρτα SIM:	3,0 Volt

## Συμβουλές φροντίδας

- Η κάρτα SIM θα πρέπει να τυγχάνει φροντίδας αντίστοιχης με αυτήν μίας τραπεζικής κάρτας. Μη λυγίζετε, ξύνετε ή εκθέτετε την κάρτα σας σε στατικό ηλεκτρισμό.
- Καθαρίστε την κάρτα με κάποιο υγρό πανί, ή ένα αντιστατικό πανί. Μην χρησιμοποιείτε χημικά καθαριστικά.
- Προστατέψτε το τηλέφωνο σας από πτώσεις και υγρασία. Μην εκθέτετε το τηλέφωνό σας απευθείας στον ήλιο.
- Αφαιρέστε την μπαταρία αν δεν πρόκειται να χρησιμοποιήσετε το τηλέφωνο για μεγάλο χρονικό διάστημα (άνω του ενός μηνός).

### Ταυτότητα τηλεφώνου

Οι παρακάτω πληροφορίες είναι χρήσιμες αν χάσετε το τηλέφωνο σας ή την κάρτα SIM. Παρακαλούμε συμπληρώστε εδώ:  
Αρ. της κάρτας SIM  
(βρίσκεται επάνω στην κάρτα):

.....  
Σειριακός αριθμός 15-ψηφίων της συσκευής τηλεφώνου (κάτω από τη μπαταρία):

.....  
Τηλέφωνο του Κέντρου Εξυπηρέτησης Πελατών του Φορέα Υπηρεσιών:

### Σε περίπτωση απώλειας

Αν χάσετε το τηλέφωνο και/ή την κάρτα SIM σας, επικοινωνήστε άμεσα με τον Φορέα Υπηρεσιών του δικτύου για να αποφευχθεί μη εγκεκριμένη χρήση.

Αυτό το τηλέφωνο καλύπτει τις οριακές τιμές κυμάτων εκπομπής που ορίζει η Ευρωπαϊκή Ένωση (EU) για την προστασία της υγείας του χρήστη.

Οι οριακές τιμές αποτελούν τμήμα των γενικότερων προδιαγραφών και καθορίζουν τις επιτρεπόμενες τιμές απόδοσης υψηλών συχνοτήτων για όλο τον πληθυσμό.

Αυτές οι προδιαγραφές θεσπίστηκαν από ανεξάρτητους επιστημονικούς οργανισμούς μετά από διεξοδική και συνεπή αξιολόγηση των επιστημονικών ερευνών.

Για την ασφάλεια όλων των ατόμων, ανεξάρτητα από την ηλικία και την κατάσταση της υγείας τους, οι οριακές αυτές τιμές περιλαμβάνουν μία σημαντική απόσταση ασφαλείας.

Οι οριακές τιμές που προτείνονται από το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο χρησιμοποιούν ως μονάδα μέτρησης τον „Ειδικό Βαθμό Απορρόφησης“ (SAR) Για τη συγκεκριμένη συσκευή τηλεφώνου η οριακή τιμή ανέρχεται σε 2,0 W/kg\*. Οι έλεγχοι SAR πραγματοποιούνται σε θέσεις τυπικής λειτουργίας, όπου το κινητό τηλέφωνο εκπέμπει σήμα σε όλα τα ελεγχόμενα φάσματα συχνοτήτων με τη μέγιστη πιστοποιημένη απόδοση. Κατά τη λειτουργία, το πραγματικό επίπεδο SAR κυμαίνεται πολύ παρακάτω από την μέγιστη τιμή, επειδή το τηλέφωνο μπορεί να λειτουργήσει σε διάφορα επίπεδα απόδοσης. Το τηλέφωνο εκπέμπει πάντοτε με μέγεθος ισχύος που είναι αρκετό για τη σύνδεση με το δίκτυο. Γενικότερα ισχύει ο κανόνας: Όσο πλησιέστερα βρίσκεστε στην κεραία ενός σταθμού βάσης, τόσο χαμηλότερη είναι η ισχύς εκπομπής του τηλεφώνου Σας.

Πριν κυκλοφορήσει ένα μοντέλο τηλεφωνικής συσκευής στην αγορά, θα πρέπει να πιστοποιηθεί η συμφωνία και συμμόρφωσή του με την

Ευρωπαϊκή Οδηγία R&TTE (Χαρακτηρισμός CE) Αυτή η οδηγία προβλέπει μεταξύ άλλων και την προστασία της υγείας του χρήστη και όλων των άλλων ατόμων. Η υψηλότερη τιμή SAR αυτού του τηλεφώνου, που μετρήθηκε και διαπιστώθηκε βάσει των προτύπων είναι 0,53 W/kg.

Την τιμή SAR της συσκευής μπορείτε να τη βρείτε και στο Internet, στη διεύθυνση

**[www.my-siemens.com](http://www.my-siemens.com)**

Παρά το γεγονός ότι οι τιμές SAR διαφέρουν ανάλογα με τη συσκευή και τη θέση χρήσης, εντούτοις καλύπτονται όλες οι προδιαγραφές της ΕΕ που αφορούν την παραμονή σε κύματα εκπομπής.

\* Η οριακή τιμή SAR για τα κινητά τηλέφωνα που χρησιμοποιούνται γενικότερα από ολόκληρο τον πληθυσμό ανέρχεται σε 2,0 Watt/kg (W/kg) ως μέσος όρος για 10 γραμμάρια ιστού. Σε αυτή την τιμή περιλαμβάνεται μία απόσταση ασφαλείας, για να προστατευθεί πρόσθετα ο πληθυσμός, αλλά και για να αντιμετωπιστούν πιθανές αποκλίσεις των μετρήσεων. Οι τιμές SAR ενδέχεται να διαφέρουν μεταξύ τους ανάλογα με τις προδιαγραφές που ισχύουν σε κάθε χώρα και ανάλογα με τα φάσματα εκπομπής των τοπικών δικτύων. Περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τις τιμές SAR σε άλλες περιοχές θα βρείτε στην διεύθυνση του Internet **[www.my-siemens.com](http://www.my-siemens.com)**

Χωρίς την επιφύλαξη αξιώσεων όσον αφορά τον αντιπρόσωπο, θα χορηγηθεί στο χρήστη (πελάτη) μια εγγύηση από τον κατασκευαστή, υπό τους όρους που διατυπώνονται παρακάτω:

- Στην περίπτωση καινούριων συσκευών και των εξαρτημάτων τους, οι οποίες παρουσιάζουν ελαττώματα που προκύπτουν από κατασκευαστικά σφάλματα και/ ή σφάλματα υλικού εντός 24 μηνών από την αγορά τους, η Siemens, κατ' επιλογήν της και χωρίς χρέωση, είτε θα αντικαταστήσει τη συσκευή με άλλη συσκευή, η οποία θα αντανakλά την τρέχουσα τεχνολογία, είτε θα επισκευάσει την εν λόγω συσκευή. Αναφορικά με εξαρτήματα, τα οποία υπόκεινται σε φθορά και σχίσιμο (π.χ. μπαταρίες, πληκτρολόγια, περιβλήματα), αυτή η εγγύηση θα ισχύει για έξι μήνες από την ημερομηνία αγοράς.
- Αυτή η εγγύηση θα καθίσταται άκυρη, σε περίπτωση που το ελάττωμα στον εξοπλισμό οφείλεται σε κακή μεταχείριση και/ ή μη συμμόρφωση προς τις πληροφορίες που περιέχονται στα εγχειρίδια χρήστη.
- Αυτή η εγγύηση δεν θα επεκτείνεται σε υπηρεσίες που εκτελούνται από τον εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο ή από τους ίδιους τους πελάτες (π.χ. εγκατάσταση, διαμόρφωση, λήψεις λογισμικού). Τα εγχειρίδια καθώς και κάθε λογισμικό τέτοιου είδους, το οποίο παρέχεται σε ξεχωριστό μέσο δεδομένων θα αποκλείονται, ομοίως, από την εγγύηση.
- Η απόδειξη αγοράς, μαζί με την ημερομηνία αγοράς, θα λειτουργεί ως αποδεικτικό στοιχείο επίκλησης της εγγύησης. Οι αξιώσεις που προκύπτουν επί της εγγύησης θα

υποβάλλονται εντός δύο μηνών από τη στιγμή που τεκμηριωθεί αθέτηση της εγγύησης.

- Η ιδιοκτησία συσκευών και εξαρτημάτων που αντικαταστάθηκαν και επέστρεψαν στη Siemens, θα επανέρχεται στη Siemens.
- Αυτή η εγγύηση θα ισχύει για καινούριες συσκευές που αγοράζονται στην Ευρωπαϊκή Ένωση. Η εγγύηση εκδίδεται από την Σήμενς Α.Ε., Αρτέμιδος 8, 151 25 Αθήνα.
- Αξιώσεις, οι οποίες διαφέρουν ή επεκτείνονται πέρα από όσα αναφέρονται σ' αυτή την εγγύηση κατασκευαστή, θα αποκλείονται, πλην των ρητώς προβλεπόμενων στο εφαρμοστέο δίκαιο περιπτώσεων. (Η Siemens δε θα αναλάβει καμία υπαιτιότητα για παρακώλυση εργασιών, απώλειες κερδών ή απώλειες δεδομένων, πρόσθετο λογισμικό που "φορτώνεται" από τον πελάτη ή άλλες πληροφορίες. Η ευθύνη για δημιουργία αντιγράφων των αρχείων του θα βαρύνει, κατά τον ίδιο τρόπο, τον πελάτη. Ο αποκλεισμός υπαιτιότητας δε θα ισχύει στις περιπτώσεις όπου εφαρμόζεται υποχρεωτική υπαιτιότητα, για παράδειγμα, σύμφωνα με το νόμο υπαιτιότητας προϊόντος ή σε περιπτώσεις προθέσεως ή βαρίας αμέλειας, τραυματισμού ανθρώπων, πρόκλησης βλαβών σε ανθρώπινα μέλη ή στην προσωπική υγεία, ή σε περιπτώσεις όπου έχουν παραβιαστεί συμβατικές υποχρεώσεις. Ωστόσο, οι αξιώσεις για ζημιές που σχετίζονται με παραβίαση συμβατικών υποχρεώσεων, θα περιορίζονται σε προβλέψιμες ζημιές,



αντιπροσωπευτικές για τέτοιες συμβάσεις, εφ' όσον δεν ενέχεται πρόθεση ή βαριά αμέλεια, τραυματισμός ανθρώπων, πρόκληση βλαβών σε ανθρώπινα μέλη ή στην προσωπική υγεία, σύμφωνα με το νόμο υπαιτιότητας προιόντος.)

- Η διάρκεια της εγγύησης δε θα παρατείνεται από υπηρεσίες που προσφέρονται από τους όρους της εγγύησης.
- Καθ' όσον δεν υφίσταται αθέτηση της εγγύησης, η Siemens διατηρεί το δικαίωμα να χρεώσει τον πελάτη για την αντικατάσταση ή την επισκευή.
- Οι προαναφερθέντες κανονισμοί δε συνδέονται με οποιαδήποτε αλλαγή η οποία, με την υποχρέωση τεκμηρίωσης του ισχυρισμού, πραγματοποιείται εις βάρος του πελάτη.

Για να επικαλεστείτε την εγγύηση, παρακαλούμε επικοινωνήστε με την τηλεφωνική υπηρεσία της Siemens. Τον εν λόγω τηλεφωνικό αριθμό, μπορείτε να βρείτε στο συνοδευτικό εγχειρίδιο χρήστη.

## Δήλωση ποιότητας μπαταρίας

Η χωρητικότητα της μπαταρίας του κινητού τηλεφώνου σας μειώνεται με κάθε φόρτιση/εκφόρτιση. Ακόμη και η αποθήκευση σε πολύ υψηλές ή πολύ χαμηλές θερμοκρασίες επιφέρει μία αισθητή μείωση της ποιότητας. Κατά συνέπεια οι χρόνοι λειτουργίας του κινητού τηλεφώνου σας μπορούν να μειωθούν σημαντικά, ακόμη και μετά από μία πλήρη φόρτιση της μπαταρίας.

Σε κάθε περίπτωση όμως, η μπαταρία έχει κατασκευαστεί έτσι, ώστε να μπορεί να φορτιστεί και να εκφορτιστεί ακόμη και 6 μήνες μετά την αγορά της συσκευής. Μετά από την πάροδο των έξι μηνών προτείνουμε να αντικαταστήσετε την μπαταρία σε περίπτωση αισθητής μείωσης της απόδοσής της. Παρακαλούμε αγοράζετε μόνον γνήσιες μπαταρίες Siemens.

<b>A</b>	
Ακουστικά .....	42
Αλλαγή PIN .....	11
Ανοικτή συνομιλία .....	13
Ανταλλαγή δεδομένων (ρυθμίσεις) .....	39
Αντίστροφη μέτρηση .....	32
Απόκρυψη Ταυτότητας .....	38
Αποστολή μέσω .....	43
Απώλεια τηλεφώνου, κάρτας SIM .....	53
Αριθμός αναγνώρισης συσκευής. (IMEI) .....	38
Αριθμός Έκτακτης Ανάγκης .....	9
Αριθμός θέσης αποθήκευσης .....	16
Αριθμός κατειλημμένος .....	12
Ασφάλεια .....	11, 40
Ασφάλεια ενεργοποίησης .....	11
Ατζέντα .....	21
Αυτόμ. επανάκληση .....	12
<b>Δ</b>	
Δεύτερος αριθμός κλήσης (γραμμή) .....	41
Διεθνής κωδικός κλήσεων .....	12
<b>E</b>	
Ειδικοί χαρακτήρες .....	45
Εισαγωγή κειμένου T9 .....	46
Εισαγωγή PIN .....	8
Εκτροπή .....	38
Εκτροπή κλήσης .....	38
Εκτύπωση μέσω .....	43
Εναλλαγή .....	14
Ενδείξεις στην οθόνη .....	50
Ένδειξη (ρυθμίσεις) .....	36
Ένταση	
Ένταση ακουστικού .....	12
Ήχος κλήσης .....	37
Προφίλ .....	30
Ένταση ακουστικού .....	12
Εντολή (φωνητικός έλεγχος) .....	33
Επαγγελματική κάρτα .....	15
Επανάκληση .....	12
Εργασίες .....	21
Εργοστασιακές ρυθμίσεις .....	38
Ευρετήριο .....	17
<b>Z</b>	
Ζώνες ώρες .....	39
Ζώνη συχνότητας .....	41
<b>H</b>	
Ημερολόγιο .....	21
<b>K</b>	
Κάθε πλήκτρο, αποδοχή κλήσης. .	37
Κάμερα .....	32
Κάρτα SIM	
Αναίρεση φραγής .....	11
Τοποθέτηση .....	6
Κατάλογος (σύστημα αρχείων) ...	35
Κατάσταση αναμονής .....	9
Κατάσταση μαρκαρίσματος .....	49
Κατάσταση παραμονής σε αεροπλάνο .....	30
Κεφαλαίοι/πεζοί χαρακτήρες .....	45
Κινούμενο γραφικό έναρξης .....	36
Κλήση	
Αποδοχή/τερματισμός .....	13
Απόρριψη .....	13
Εκτροπή .....	38
Φραγμένη .....	41
Χρεώσεις .....	20
Κράτηση της κλήσης σε αναμονή..	14
Κρυφοί αριθμοί .....	11
Κωδικός αριθμός συσκευής (IMEI) .....	38
Κωδικός τηλεφώνου .....	11
Κωδικός IMEI .....	38

<b>Λ</b>		<b>Προφίλ</b>	
Λειτουργίες δικτύου.....	41	Μηνύματα.....	23
Λειτουργίες υπολογιστή.....	31	Τηλέφωνο.....	30
Λήψη.....	29	Προφίλ WAP.....	28
<b>Λίστα</b>		<b>P</b>	
Κλήσεις.....	20	Ρυθμίσεις.....	36
Μηνύματα.....	23	Ρυθμίσεις οθόνης.....	36
Λίστα κλήσεων.....	20	Ρυθμίσεις τόνου κλήσης.....	37
<b>M</b>		Ρυθμίσεις Ώρας / Ημερομηνίας... ..	39
Μενού έναρξης (WAP).....	28	Ρύθμιση ώρας.....	39
Μετάδοση Κυψέλης.....	27	<b>Σ</b>	
Μετατροπéας νομισμάτων.....	31	Σέρβις Siemens.....	51
Μηνύματα.....	23	Σημειώσεις.....	21
Μόνον  .....	40	Σήμα λήψης.....	9
Μόνον οι τελευταίοι 10.....	40	Στοιχεία κειμένου.....	46
Μόνον σε αυτή την κάρτα SIM.....	40	Συμβουλές φροντίδας.....	53
Μορφή ημερομηνίας.....	39	Συναπτήσεις.....	21
Μπαταρία.....	6, 7	Συνδιάσκεψη.....	14
Δήλωση ποιότητας.....	56	Συνομιλία	
<b>N</b>		Διαχείριση (εναλλαγή).....	14
Νέος φάκελος		Συνδιάσκεψη.....	14
(σύστημα αρχείων).....	35	Τερματισμός.....	12
<b>Ξ</b>		Συσκευή υπαγόρευσης.....	22
Ξεκινώντας.....	6	Σύμβολα.....	50
Ξυπνητήρι.....	31	Σύμβολα Οθόνης.....	50
<b>O</b>		Σύστημα αρχείων.....	35
Ομάδα.....	19	<b>T</b>	
<b>Π</b>		Ταχεία πρόσβαση.....	34
Παιχνίδια (λήψη).....	29	Τεχνικά χαρακτηριστικά.....	53
Περιηγητής.....	28	Τηλεφωνητής.....	27
Πληκτρολόγιο (ρυθμίσεις).....	37	Τηλεφωνικοί αριθμοί	
Πλήκτρα ταχείας κλήσης.....	34	Service Siemens.....	51
Πρόσβαση (σύνδεση).....	40	Τηλεφωνικός Κατάλογος.....	16
Πρόσθετα.....	31	Τηλέφωνο (ρυθμίσεις).....	38
Προτιμώμενος Κατάλογος.....	15	Το μενού μου.....	34
		Τόνοι κουδουνιού.....	37
		Τόνοι υποδείξεων.....	37

Τόνος ειδοποίησης	
Απενεργοποίηση.....	21
Ξυπνητήρι .....	31
Υπενθύμιση.....	21
Τυπικές τιμές.....	38

## Υ

Υπενθύμιση .....	12
Υπέρυθρες (IrDA) .....	43
Υπηρεσία απάντησης κλήσεων (στο δίκτυο).....	27
Υπηρεσία δεδομένων .....	40
Υποδείξεις ασφαλείας .....	2
Υπολογιστής .....	31

## Φ

Φάκελος (σύστημα αρχείων) .....	35
Φίλτρο κλήσεων .....	37
Φλας .....	32
Φόρτιση μπαταρίας.....	7
Φραγές δικτύου.....	41
Φραγές τηλεφώνου .....	40
Φωνητική εντολή.....	33
Φωνητική κλήση .....	18
Φωνητικό μήνυμα (Τηλεφωνητής).....	27

## Χ

Χαρακτηριστικά τηλεφώνου .....	53
Χρονόμετρο .....	31
Χρόνος / Χρέωση.....	20
Χρόνος αναμονής .....	7

## A

Audio .....	37
-------------	----

## B

Babysitter .....	40
Bluetooth™ .....	39, 43

## C

Car Kit .....	42
Cell Broadcast (CB) .....	27
CSD .....	40

## E

E-Mail .....	26
--------------	----

## G

Games & More .....	29
GPRS .....	39

## I

Internet (WAP) .....	28
----------------------	----

## M

MMS.....	25
----------	----

## S

SAR.....	54
Screensaver .....	36
SMS .....	24
SOS .....	9
Surf & Fun.....	28